

行政院及所屬各機關因公出國報告
(出國類別：國際會議暨簽署合作議定書)

赴巴西瑞西費市參加國際司法培訓機
構組織第七屆年會暨
前往聖保羅市與聖保羅法官訓練所
簽訂技術合作協定報告

	<u>服 務 機 關</u>	<u>職 務</u>	<u>姓 名</u>
出 國 人	法務部司法官學院	院 長	蔡清祥
	法務部司法官學院	導 師	蒲心智

派赴國家：巴西
出國期間：2015 年 11 月 5 日至 11 月 16 日
報告日期：2016 年 1 月 18 日

摘要

「國際司法培訓機構組織」(The International Organization for Judicial Traning，簡稱 IOJT)每二年舉辦一次年會。2015 第 7 屆年會由會員國之一的巴西聯邦共和國，於該國伯南布哥州(Pernambuco)的首府瑞西費市(Recife)舉辦。另本學院為持續深化司法官之培訓、在職研習、進修，本次亦利用參與 IOJT 第七屆國際研討會前往巴西之機會，與巴西聖保羅法官訓練所簽訂技術合作協定，進一步擴大我國與國際間司法教育之交流、合作及充實相關專業知識領域。

為表重視上揭國際司法培訓機構之重要年會暨與聖保羅法官訓練所技術合作協定之簽署，由本學院院長蔡清祥領隊率領導師蒲心智先後親赴巴西瑞西費市與聖保羅市，除參與 IOJT 第七屆國際研討會外，並與聖保羅法官訓練所簽署合作協定，藉以吸收他國司法教育新知，與各國法官及司法培訓機構代表，進行司法教育的經驗及資訊交流外，以開拓國際視野，期能汲取他人所長，研究開發更有效率、更切合所需並與時代接軌之課程及教學方法，藉此促進司法卓越。

本文就 IOJT 第七屆年會部分，除年會議程中之主要討論議題、分組討論內容擇要紀錄，以期了解司法培訓教育目前所面臨之挑戰與問題，並就 IOJT 組織之相關運作、目標及本屆年會全體與會者達成具體共識及相關建議併予摘錄於該段文末。並就本次簽署技術合作協定之西巴聖保羅法官訓練所之歷史、其所採司法培訓模式、簽約準備過程等另分段敘明之。最後並分別提出此行參與 IOJT 年會及簽署技術合作協定之心得感想與建議，俾益我國司法培訓、法學教育日後發展方向及精進作為之參考。

目 錄

壹、 前言	1
一、 目的.....	1
二、 致謝.....	2
三、 本次活動行程及簡表.....	3
貳、 國際司法培訓機構組織(IOJT)第七屆年會	5
一、 IOJT 基本資料	5
二、 IOJT 之成立宗旨	5
三、 IOJT 第七屆年會	6
(一)IOJT 第七屆年會舉辦地點.....	6
(二)IOJT 第七屆年會議程.....	6
參、 法務部司法官學院與聖保羅法官訓練所簽訂 技术合作协定	10
一、 緣由.....	10
二、 聖保羅法官訓練所之歷史及活動.....	11
三、 中華民國法務部司法官學院與巴西聯邦共和國聖保 羅法官訓練所共同簽署技術合作協定過程與內容	11
四、 聖保羅法官協會媒體對本次技術合作協定簽署之相 關報導.....	13
肆、 心得感想與建議.....	15
一、 國際司法培訓機構組織(IOJT)第七屆年會部分	15
(一)司法官之養成教育應採取法官、檢察官合訓機制	15

(二) 司法教育應與社會變革與時俱進	17
(三) 應強化司法人員之國際視野及持續擴展新知與 經驗	18
(四) 司法教育對司法之變革具有重大之影響	18
二、 與聖保羅法官訓練所簽訂技術合作協定部分	19
(一) 簽署技術合作協定重在事前溝通與規劃	19
(二) 因應幅員範圍廣闊、成員人數眾多之有效教育措 施	19
伍、 活動剪影	21
附錄一：IOJT 第七屆年會邀請函乙份	
附錄二：IOJT 會員名冊乙份	
附錄三：IOJT 第七屆年會與會人員名冊乙份	
附錄四：IOJT 第七屆國際研討會議程表	
附錄五：IOJT 第七屆年會大會議程表、理事會成員推薦名單 及 IOJT 大會章程各乙份	
附錄六：聖保羅法官訓練所所長 Fernando Antoio Maia da Cunha 邀請函乙份	
附錄七：中文、英文、葡萄牙文之技術合作協定影本各乙份	

壹、前言

一、目的

法務部司法官學院乃我國具學術性質之司法官培育搖籃，除擔負司法官職前教育訓練之責任外，並同作為法務部刑事政策研擬之智庫，及受法務部指定辦理在職司法官之研習、進修、轉介及認可等業務事項。

本學院為順利推展司法官之教育訓練、研習進修等國際交流業務，積極參與國際司法培訓機構組織（The International Organization for Judicial Training，以下簡稱：IOJT）而成為其正式會員。IOJT 並邀請本學院派員參加預定於 2015 年 11 月 8 日至 12 日，在巴西聯邦共合國（以下簡稱：巴西）瑞西費市舉辦之第七屆國際研討會及年會（參附錄一 IOJT 第七屆年會邀請函）。主辦國巴西亦相當重視該國際研討會，除投入相當之人力、物力以供順利進行本次研討會外、並設立專門網站(<http://www.iojt2015-brazil.com/>)介紹並提供本次研討會之相關資訊，及安排導覽與會來賓前往業經聯合國教科文組織列為世界遺產名錄之奧林達古城(Olinda, Pernambuco)參觀。此次研討會之主要議題，包括領導統御與司法教育訓練、司法技能之建設、科技技術於司法教育中之運用、司法教育訓練對於司法改革、司法獨立及司法責任上所提供的助益及司法制度系統電子化介紹等諸多實用議題。

本學院為持續深化司法官培訓、在職司法官之研習、進修，歷年來積極與國外諸所經驗豐富、專業之司法官培訓機構及教育單位交流，以期擴大我國司法官與國際間之交流、合作及充實相關專業知識

領域，本次利用參與 IOJT 第七屆國際研討會前往巴西之機會，於 2015 年 11 月 13 日在南美洲之最大都市巴西聖保羅市，順利與位在巴西聖保羅市之聖保羅法官訓練所簽訂技術合作協定，藉此進一步落實雙方對於司法官教育、訓練之交流合作。

本學院為表重視上揭國際司法培訓機構之重要年會暨與聖保羅法官訓練所技術合作協定之簽署，故由本學院院長蔡清祥領隊率領導師蒲心智先後親赴巴西瑞西費市與聖保羅市，除參與 IOJT 第七屆國際研討會外，並與聖保羅法官訓練所簽署合作協定，藉以吸收他國司法教育新知，與各國法官及司法培訓機構代表，進行司法教育的經驗及資訊交流外，以開拓國際視野，期能汲取他人所長，研究開發更有效率、更切合所需並與時代接軌之課程及教學方法，藉此促進司法卓越。

二、致謝

本次活動，由於巴西之官方語言為葡萄牙文，英文並非該地之通行語，且在時間有限之條件下，需先後無縫前往瑞西費市及聖保羅市，故在此行程之協調與安排上，須特別感謝外交部及駐聖保羅台北經濟文化辦事處之全體同仁，對本次出訪活動食宿、交通及相關拜會、參訪上的積極奔走與精心策劃，給予我們最大之協助，以使此行順利。

訪問期間駐聖保羅台北經濟文化辦事處處長王啟文及祕書詹朝富熱情認真招待，其等對巴西國社會、經濟之現況之熟稔及在地僑民之照護，廣結善緣，擴展外交關係，使吾等對於身處於一線之優秀外交官，在面對艱難之外交處境中，為我國尋找更有利之發展機會與空間，著實印象深刻，並使此行順利進行訪問及簽約，深感敬佩。此次，巴西行程在本學院及外交部同仁的鼎力支持與祝福下，得以順利完成任務，獲得超乎預期之收獲，在此致上最誠摯的感謝。

三、本次活動行程及簡表

本次行程，由於目的地為遠在南美洲之巴西，且期間需跨越該國之東部、南部二大都市，故自 11 月 5 日晚上 11 時 45 分起至同月 16 日止，為期 12 日，其行程如下：

行程簡表：

日期	行程內容	地點	備註
104.11.5(四)	搭 乘 阿 聯 酋 航 空 EMIRATES 第 EK367 號 班 機	晚 上 11:45TPE 第 1 航 站 → DXB	夜 宿 第 EK367 號 班 機
104.11.6(五)	抵 達 杜 拜 國 際 機 場	抵 達 杜 拜 機 場 DXB 第 3 航 站	
	轉 搭 阿 聯 酋 航 空 第 EK261 號 班 機	至 DXB 第 3 航 站 轉 機 → GRU	
	抵 達 聖 保 羅 機 場	聖 保 羅 瓜 洛 荷 斯 國 際 機 場 GRU 第 3 航 站	夜 宿 EK367、 EK261、 JJ3500 班 機
	搭 乘 巴 西 天 馬 航 空 TAM LINHAS AEREAS 第 JJ3500 號 班 機	至 GRU 第 2 航 站 轉 機 → REC	
104.11.7(六)	凌 晨 1 時 許 抵 達 瑞 西 費 (RECIFE) 機 場 後， 轉 搭 接 駁 車 前 往 大 會 飯 店	瑞 西 費 拉 拉 佩 斯 國 際 機 場 REC	搭 車 前 往 IOJT 開 會 地: NOTEL RESORT
104.11.8(日)	IOJT 第 七 屆 國 際 研 討 會 暨 年 會	瑞 西 費 市	詳 參 議 程 表
104.11.9(一)	IOJT 第 七 屆 國 際 研 討 會 暨 年 會	瑞 西 費 市	詳 參 議 程 表
104.11.10(二)	IOJT 第 七 屆 國 際 研 討 會 暨 年 會	瑞 西 費 市	詳 參 議 程 表

104.11.11(三)	IOJT 第七屆國際研討會暨年會	瑞西費市	詳參議程表
104.11.12(四)	IOJT 第七屆國際研討會暨年會。 搭乘巴西天馬航空第 JJ3549 號班機前往聖保羅市	瑞西費市搭機至聖保羅市	詳參議程表
104.11.13(五)	上午由駐聖保羅台北經濟文化辦事處處長王啟文及祕書詹朝富陪同院長蔡清祥、導師蒲心智驅車前往聖保羅法官訓練所簽署技術合作協定並參訪該訓練所之相關教學設施。 下午前往聖保羅法官協會(Associação Paulista de Magistrados)拜會後並前往聖保羅司法大樓參訪	聖保羅市	簽署技術合作協定及參訪
104.11.14(六)	資料匯整，並於晚間驅車前往機場搭機返台	晚上 8:30 前往機場搭機	
104.11.15(日)	搭乘阿聯酋航空第 EK262 號班機	GRU 第 3 航站 →DXB	
	抵達杜拜國際機場	抵達 DXB 第 3 航站	
104.11.16(一)	搭乘阿聯酋航空第 EK366 號班機抵達桃園機場	DXB 第 3 航站	

貳、國際司法培訓機構組織(IoJT)第七屆年會

一、IoJT 基本資料

國際司法培訓組織 (IoJT) 成立於 2002 年，是目前世界上最大的國際司法培訓機構組織，其創始會員包含以色列、加拿大、智利、中國大陸、哥倫比亞、拉托維亞、愛爾蘭、馬達加斯加、摩爾多瓦、羅馬尼亞、美國等多個國家之司法教育訓練機構。截至 2015 年 8 月，IoJT 之正式會員包含美國、英國、德國、加拿大、俄羅斯、新加坡、我國…等共計 123 個國際司法教育訓練機構，會員國涵蓋 75 個國家，而本次第七屆年會來自全世界各會員之與會人數更達到 346 位(參附錄二、三 IoJT 會員名冊及第七屆年會與會人員名冊)。該組織之治理方式係透過由全體會員組成每二至三年於 IoJT 國際研討會期同時舉辦之大會為之，且經由全體會員選舉方式產生之執行委員會、地區副會長、常務副會長及會長所組成之理事會以執行之。

另 IoJT 組織之官方語言為英文。而本屆年會之全體會員大會時將於會場提供英文、法文、西班牙文及葡萄牙文之同步口譯。會議期間將於會場內設有由 IoJT 各會員組織、經挑選之機構所提供之相關科技產品及服務之市集(資料來源:www.iojt.org/index.html)

二、IoJT 之成立宗旨

IoJT 希望透過支持世界各地司法教育機構的工作以促進法治，並透過國際及區域會議等的交流，提供給法官及司法教育者討論建立及發展培訓中心、設計有效率的課程、發展教師能力、改善教學方法的機會，以促進世界各國司法培訓機構間的合作聯繫，幫助發展中國家訓練法官，並期待藉由提供機會使會員能學習各國間不同的司法教

育、訓練之方式，進而達成推廣法治國原則之使命。

三、IOJT 第七屆年會

(一) IOJT 第七屆年會舉辦地點

IOJT 每兩年舉辦一次年會，提供各國會員交流切磋的機會。2002 年第 1 屆年會在以色列首都耶路撒冷(Jerusalem)舉辦、2004 年第 2 屆年會在加拿大首都渥太華(Ottawa)舉辦、2007 年第 3 屆年會在西班牙首都巴塞隆納(Barcelona)舉辦、2009 年第 4 屆年會在澳洲首都雪梨(Sydney)、2011 年第 5 屆年會在法國波爾多(Bordeaux)舉辦、2013 年第 6 屆年會在美國首都華盛頓(Washington D. C.)舉辦，本屆年會選在巴西聯邦共和國瑞西費市(Recife)舉辦。

瑞西費市是伯南布哥州(Pernambuco)的首府，亦是巴西東北部的文化、休閒及服務中心 也是該國第五大都市。瑞西費名稱係係緣於座落在城市海岸上之珊瑚礁石。該城市有多條河流，島嶼交疊其中，並市並依 50 多座橋樑連結，故有巴西威尼斯的別稱。該城市並擁有巴西最好的海灘之一，而吸引眾多遊客前往觀光。而位在瑞西費市北方 7 公里處之奧林達(Olinda)歷史城區，為聯合國教科文組織於 1982 年正式列名之世界遺產。此外該市亦為 2014 年世界杯足球賽的主辦城市。

(二) IOJT 第七屆年會議程

IOJT 第七屆研討會事前預定研討議題包括，領導統御與司法教育訓練(Leadership and Judicial Education)、司法技能之建設(Judicial Skill Building)、科技技術於司法教育中之運用(Technology and Judicial Education)、司法教育和訓練機構(Judicial Education and the Academy)、司法教育訓練對於司法

改革、司法獨立及司法責任上所提供的助益(Judicial Education in Support of Justice System Reform, Independence, and Accountability)、司法制度系統電子化介紹(Electoral Judicial System)及司法數位化(Process Electronic Judicial、Electronic Lawsuit)等議題，IJOT 並依上開議題範圍於本屆研討會前於其網站上公告，並廣邀各會員組織所屬人員，得自由依該議題範圍內自由選定主題後向大會報名主講，以期經由研討會模式，促進各國司法培訓機構間之互動與交流及經驗分享之機會。經由該模式之引介，參與 2015 年 IJOT 第七屆年會相關議題主講者相當踴躍（參附錄四 IJOT 第七屆國際研討會議程表），透過廣泛的分組研討，進一步瞭解各國司法教育目前所面臨之主要挑戰。

本屆年會在簡單、隆重的介紹大會主席、祕書及本屆年會主辦國嘉賓後，隨即以司法教育的原則為主軸，並朝向建立目標一致之司法培訓教育為原則，開啟分組研討議程。研討之主題大致可分為兩部分，一是關於司法教育的課程設計，如司法與社經現實、資訊運用、合作交流、領導統御、媒體互動、模擬表演、科技教學、恐怖攻擊案件的審理及成效評估等，另一部分則是有關司法教育機構的管理、籌資及建設。

司法教育的課程設計部分所涉之相關議題，美國講者 John Erlick 提出全球目前均面臨的議題即屬網路社群應用程式之廣泛使用及濫用議題，其指出該等應用程式之使用本屬一體兩面，且端視使用者係出於何種心態為使用，如目前美國某些州法院已於臉書社群網站上設有專頁分享資訊，且官方公告事項亦可能同時置放於該機關之官方網站及臉書網頁上，又如美國的法官依指定或選舉方式產生者，均同時可

能因其個人使用網路社群應用程式之方式而受影響，或係以經營該等社群之方式以提昇自己的名望，而取得更有利之機會，而對於不當使用、利用網路社群日益增加之情形，應予以適當之規範及加強司法人員此部分新型態媒體之瞭解。英國講者 Sheridan Greenland 則在會中以播放短片方式，說明法官在法庭外之社交生活對司法人員之任命之相關衝擊。另加拿大講者 Brettel Dawson 與巴西講者 Claudio Luis Braga Dell Orto 針對法官所需具備之職能，所介紹之二種評量模式，其一為工藝模式，係一針對已職業 5-7 年的法官所設計者，該模式邀請符合年資之法官思考其等第一年之司法實務經驗及其等司法思考架構，並探究其等持續之發展及所扮演之正式、非正式司法領導者之角色。另一為生存與求生模式，該模式較直接針對法官之生產效率、時間管理及相關之策略，並請參與者就上開模式導入其等國家之司法教育訓練中提出討論。

關於司法教育機構的管理、籌資及建設部分，澳大利亞講者 Helen Burrows 及 Livingston Armytage 對司法培訓機構之管理部分，針對如何評估司法培訓制度之效率提出精闢之研究說明，其等自 2010 年起至 2015 年間，以 14 個國家司法培訓機構為具體研究對象，並依此評價該等機構之司法培訓發展成果，以確定於達成特定具體目標過程中，該等司法培訓之評估方式能否恰如其分之提供有效之數據供培訓者參考，及是否能有效達成培訓之既定目標，然而其等亦表示該等評估因種種因素，目前尚難一窺全貌，但對於日後建立更有效率之評估模式已提供相當重要的研究基礎及方向。另中國大陸講者國家法官學院副院長曹士兵(Shi-Bing Cao)，亦對司法培訓制度之評估方式提出相關之經驗及見解之分享。另加拿大主講者 Adele Kent 亦對司法培訓

機構之治理、資源運用及相關之軟硬體建制提出相關之說明及經驗分享。透過各主講者介紹及與會各國司法教育代表人員之介紹與討論，可就本國與外國司法官訓練制度之差異性有更清楚的認識，可習得不同社會、體制下，各國為追求公正、有效率之司法體制所採取之相對應措施。如法國、德國與會者及多數歐陸國家之司法官教育訓練，即採取整合相關資源，法官與檢察官合訓以便更有效的利用所設計的培訓制度，即與我國現制相似。相較於此，採取英美法體系的司法體制，多未設有單獨之司法教育培訓機構，而是由其他民營機構或大學等教育機構負責相關之教育訓練。

本屆會員大會係訂於 11 月 10 日上午舉行依照會員大會議程，由主席、祕書長、財務祕書對大會提出相關報告後，由全體與會者針對 IJOT 大會章程進行討論並順利通過相關條文之修正，接著由全體與會者選出下屆 IJOT 主席、祕書長、財務祕書等理事會成員，全體與會者並針對提昇 IJOT 之國際地位使之與其他主要國際組織機構有更密切的合作，及 IJOT 會員會費之非強制性質及區分大型、小型教育機構而定參考額度等均一致表示無異議通過(參附錄五 IJOT 第七屆年會大會議程表、理事會成員推薦名單及 IJOT 大會章程)。IJOT 第七屆年會在密集的 5 日會程中除就司法與社經現實、資訊運用、合作交流、領導統御、媒體互動、模擬表演、科技教學、恐怖攻擊案件的審理、成效評估及司法教育機構的管理、籌資及建設等議題進行廣泛之分組討論，並就 IJOT 組織之相關運作、目標由全體與會者達成具體共識，並在大會彙整討論 IJOT 發行刊物及展望未來的相關建議後，在各國法官及司法教育工作者的熱烈迴響中，圓滿閉幕

參、法務部司法官學院與聖保羅法官訓練所簽訂 技術合作協定

一、緣由

為因應時代變遷全球化、網路時代帶來的衝擊與挑戰，本學院自蔡清祥院長接任以來，戮力強化我國司法官培訓制度，並拓展司法無疆界計畫，藉與國際相關司法培訓、學術機構進行廣泛之交流合作，以期我國司法官能憑此培養更新、更廣之視野，並於面對現今新型態、跨國境之犯罪能獲得有效之輔助資源。經過法務部政務次長即本學院前院長林輝煌長期不斷之努力，於 2015 年間巴西聖保羅法官訓練所來函邀請(請參附錄六聖保羅法官訓練所所長 Fernando Antoio Maia da Cunha 邀請函)，經報法務部同意下，於 2015 年 11 月 13 日前往聖保羅法官訓練所簽訂合作協定。

巴西聯邦共和國是南美洲最大的國家，亦是世界領土面積第五大國，約佔南美洲大陸之一半，並擁有長達 7408 公里的海岸線。依自然環境特色區分，巴西全國共分為 26 個州及一個聯邦特區。本次與之簽署技術合作協定之聖保羅法官訓練所(Escola Paulista Da Magistratura, EPM)，係位於巴西聖保羅市 (Sao Paulo) 內，為聖保羅州法院之附屬機構。而聖保羅市是聖保羅州的首府，也是巴西乃至南半球最大的都市。其包含近郊全城人口達 2,039 萬，在都會區人口上居世界第 8 位、南半球第 1 位。聖保羅市為南美洲最富裕的城市，其經濟總量甚至達全巴西之 3 分之 1，佔有絕對之地位，我國亦有多數僑民居住於此，近年來，隨著巴西經濟在全球經濟中日趨重要，台商於此之經濟活動亦有增加，由此觀之，藉由此次合作協定之簽署，逐

步增加雙方法制活動之交流，具有實質上之意義。

二、聖保羅法官訓練所之歷史及活動

聖保羅法官訓練所(EPM)成立於 1988 年，其係聖保羅州法院系統(Sao Paulo State Court of Justice)所屬之教育機構，該訓練所之功能係為法院進行相關之學術研究，並對社會傳達聖保羅州之相關司法系統之介紹及藉由該訓練所之相關課程及活動為，以促進司法卓越。該訓練所包含二個主要教育部門：其一為法官與司法官員之教育部門，及對全體司法相關領域者提供之開放式課程部門。前者之對象，包含新進法官之基礎訓練及在職法官之訓練，所提供之課程包括各種學科，如人本主義方面、健康、環境、安全等方面。至師資部分，則包含該州法官、法學者及大學老師。而該訓練所提供之開放式課程，則係對全體的法律相關工作者開放，包括軍職、警界及學生等。

聖保羅法官訓練所近年來以推動國際交流活動作為其主要任務之一，如與其他國家簽署相關之合作協議，而藉以增進該州法官與其他國家間進行相關議題之討論與合作。

三、中華民國法務部司法官學院與巴西聯邦共和國聖保羅法官訓練所共同簽署技術合作協定過程與內容(AGREEMENT ON TECHNICAL COOPERATION BETWEEN ACADEMY FOR THE JUDICIARY, MINISTRY OF JUSTICE, REPUBLIC OF CHINA, AND SAO PAULO SCHOOL OF JUDGES, FEDERATIVE REPUBLIC OF BRAZIL)

本學院為持續深化司法官之培訓、在職司法官之研習、進修，歷年來積極與國外諸所經驗豐富、專業之司法官培訓機構及教育單位交

流，以期擴大我國司法官與國際間之交流、合作及充實相關專業知識領域。

本次利用參與 IOJT 第七屆國際研討會前往巴西之機會，在駐聖保羅台北經濟文化辦事處處長王啟文及祕書詹朝富二人陪同下，由本學院蔡清祥院長領隊率領蒲心智導師於 2015 年 11 月 13 日共同前往聖保羅法官訓練所，由聖保羅法官訓練所 Marcus Onodera 法官引導至交誼廳，隨即由該所代理院長 Christine Santini 代表接待蔡院長等一行四人。在交誼廳內蔡院長與 Christine Santini 代理院長雙方並就兩國間對司法培訓制度進行交流及經驗的分享。

會談結束後，在交誼廳內由蔡清祥院長及 Christine Santini 代理院長分別代表雙方，在王啟文處長之見證下，一式二份由雙方共同簽署中文、英文及葡萄牙文三種語文版本之合作協定，簽約完成後，蔡院長並表示很高興此次能與聖保羅法官訓練所簽署合作協定書，並期待雙方日後具體落實合作協定，得依據本協定就司法知識、資訊、經驗、課程及其他有關司法官訓練、發展、專業職能及組織發展等事項，進行廣泛之技術、科學及文化層面之交流合作。嗣並在 Christine Santini 代理院長及 Marcus Onodera 法官陪同下參觀聖保羅法官訓練所之軟、硬體建制與設施，蔡院長鑑於本學院於 2015 年 11 月底亦將啟用之柏拉圖講堂暨配套之線上課程系統，而於參訪期間對該所為有效解決聖保羅州土地廣袤所造成之交通成本而開發之線上教學系統留下深刻的印象，並對此一系統之運行模式、相關之技術、設施及目前施行之成果、未來之展望等具體施行成效為詳盡之詢問及瞭解，以期供予日後本學院線上教育系統運作及精進方向之參考。

嗣於聖保羅法官協會與 Christine Santini 代理院長、Marcus

Onodera 法官及 Jose Roberto Peiretti de Godoy 法官共進午餐後，即驅車前往聖保羅法院大樓，由 Marcus Onodera 法官就聖保羅州之法制、歷史及相關文物進行詳細、豐富之介紹。

縱觀本次與聖保羅法官訓練所簽署之技術合作協定，雙方具體合作範圍舉其要者，包括對司法官、律師提供訓練及發展活動；促進特定司法領域之研究發展；增進司法教學、研究等相關活動之交流；得參與、合作相關之國際研討會、國際會議或課程…等，合作範圍、事實及內容均極為充實，對日後擴大雙方司法人員之合作與相互觀摩學習，提供一通暢無礙之交流平台。且就該協定依由雙方之業務主管代表執行及監督，更保障協定之有效運作。（參附錄七中文、英文、葡萄牙文之技術合作協定影本）

四、聖保羅法官協會媒體對本次技術合作協定簽署之相關報導

Diretoria da Apamagis recebe comitiva de magistrados de Taiwan

13 de Novembro de 2015



O presidente da Apamagis, Jayme de Oliveira, e integrantes da Diretoria de Relações Internacionais, receberam na tarde desta sexta-feira (13/11) a visita de uma comitiva chinesa que veio como principal autoridade o presidente da Academia do Ministério da Justiça de Taiwan (Academy for the Judiciary Ministry of Justice Taiwan), Ching-Hsiang Tsai. Acompanharam a visita o diretor-adjunto do Departamento de Relações Internacionais da Apamagis, Juiz Marcus Vinicius Kiyoshi Onodera, e o diretor do mesmo departamento, Des. José Roberto Peiretti de Godoy.



"Para nós foi um grande honra estar aqui e sermos recebidos pelo presidente desta Instituição. Nós também conhecemos aqui em São Paulo a Escola Paulista da Magistratura. Nós esperamos fazer boa parceria para a troca de conhecimentos entre as instituições do Brasil e de Taiwan, República da China" , disse Tsai.

O Des. Peiretti de Godoy disse que parcerias com instituições internacionais são importantes para agregar conhecimento aos magistrados brasileiros, principalmente aos associados da Apamagis. "Nós temos recebido aqui a visita de juízes de vários países como da China, do Japão, de Taiwan, como no caso de hoje, e recentemente da Turquia. Esse intercâmbio é fundamental para enriquecimento do conhecimento jurídico do magistrado, onde fazemos um comparativo entre a justiça desses países para que haja uma troca de conhecimentos e experiências entre os dois lados" , concluiu.



肆、心得感想與建議

一、國際司法培訓機構組織(I0JT)第七屆年會部分

本次參與 IOJT 年會之會員及各國代表，人數眾多，除國家成立或資助的司法培訓機構外，亦有各國法官協會、私人營利之教育機構等派代表與會，講者亦多是長年投入司法教育事業的先進，能聆聽來自各國不同法系、不同司法制度，多年有得的司法教育經驗與成果，並與之交流意見，收獲實甚豐碩。爰將心得與感想整理如下：

(一) 司法官之養成教育應採取法官、檢察官合訓機制

國際司法培訓組織 IOJT 係由全世界 123 個司法教育訓練機構組成，所涵蓋的會員國更廣達 75 個，其中並包括美、英、德、法、…等大陸法體系與英美法體系之主要代表國家，於本屆年會中透過研討會之分組討論及與各國與會者間之交流互動，更明確瞭解各國為促進司法之卓越，無不在尊其司法傳統之穩定基礎下堅實的踏出每一步，以期鞏固做為國家社會永續發展磐石之司法制度。採取英美法體系之國家，本於其等悠久之政、經體制，發展迄今擇取適於其司法體制之司法培訓模式，而多未設有單獨之司法教育培訓機構，而係於其他民營或大學等教育機構，針對不同之司法從業人員開設其等所需相關專業知識、技能之課程，而廣泛提供司法從業人員涉取養分之渠道，而審其所重者，不外係因為司法官之素質實為司法制度永續發展、革新之首要關鍵，而司法培訓教育實扮演關鍵性角色，尤其美、英等國大學向以開放之思辯式教學模式聞名於世，透過所有來自不同社會層面、生活背景的學員共同參與課程中議題之思辯，而更進一步的接近真理，學員在此思辯過程中亦可清楚明瞭來自不同立場之理論基礎，而

有機會對議題之全貌產生全面、完整的認識，而得以跨出原本自己的所知，以不同之立場審視具體的個案。就此觀之，實無任何理由於各課程中，對「參與課程思辨之學員」之身分、職業刻意設限，而框限對議題為全面認識、探尋之機會而限縮其等視野之擴展。然而歐陸法體系之國家，以法、德為例，隸屬於法國司法部之國家法官學院，依其國家政、經體制之發展，採行「司法官一元化」認為法院與檢察機關均為司法機關，而於法官及檢察官之職前、在職訓練均採合併制，以廣增司法官對司法體制的全面瞭解，避免產生司法認知的盲點，該國法官養成教育中，為擴展司法官之視野，避免其等日後限於所知、所學不足而劃地自限，更積極納入相關行政機關之實習，甚至訂定司法無疆界計畫(Justice without Boarder)安排學員前往其他國家進行為期數週之相關司法、文化之學習。德國依其所崇尚的「完整法律人」理想，將司法官及其他法律從業人員的職前教育歸併置於大學教育體系內，其理同前，透過大學之思辯模式教育，以期學員能更明確的在本國之政、經體制及社會現況下，瞭解各項司法議題。另自 1973 年起由聯邦政府及各邦協同成立司法學院，負責德國所有法官及檢察官之在職教育培訓，以進一步接循其等完整法律人之教育理念，避免司法官日後因其認知盲點而做出違誤、不當之裁決。

我國既以歐陸法系之司法體制為基礎，本應依循歐陸法系之「司法官一元化」原則，且依大法官釋定第 392 號解釋、憲法第 8 條之規定，我國司法機關亦與歐陸體制相同包括法院與檢察署，呼應上開司法傳統創建我國之司法職前培訓制度，即採司法官培育合訓制，目前由本學院依法務部司法官學院組織法之規定執行訓練委員會之決議。而該訓練委員會之組成係由最高法院院長擔任召集人、最高法院檢察

署檢察總長擔任副召集人、本學院院長為當然委員，並由司法院、行政院指定之人員及律師、專家學者及社會公正人士共計 15 人組成，而得以廣納社會各層面之意見，擴增相關司法培訓課程內容，以拓展司法學員之視野，避免造成學員於初養成階段即產生司法學習認知上的盲點。並參酌上述世界各國之司法培訓機構，無不運用教育潛移默化之方式，以期司法官能以更全方位之思考，追尋真理、公平正義，進而引導司法或社會制度之發展等情，我國殊無理由背道而馳，況隨著我國民主政治之發展，人民對於真理、司法正義之追求亦趨迫切，已無法接受充滿司法、社會認知盲點的裁決，故惟有擴大司法官之所學、所知，使其等有機會接近、瞭解來自不同社會領域之需求及社會之現況，使得克其功。我國目前基於司法官一元化所採之法官、檢察官養成教育合訓機制，即係遵循我國法制傳統、符合憲法規範，除能使學員於培訓階段即習得以不同立場之立論、思考方式、擴展學習視野，並對我國司法制度之學習有一全方位之理解而不會產生對司法制度認知的盲點。

(二) 司法教育應與社會變革與時俱進

懷抱遠大、有力，具前瞻性理念的司法教育者，可運用教育潛移默化的方式，改變法官之決定，進而引導司法或社會制度的變革，影響不可謂不深遠。司法教育應與時俱進，無論是課程設計或課程媒介的使用都應與時併進。網路的運用是科技時代重要的交流方式，線上課程的設計，可使司法官無需走出法院，即能汲取新知，更可跨越地域與國界，不受時空限制的與他人溝通，給與工作繁忙的司法官能兼顧工作與進修需求。本學院亦於 2015 年 11 月 30 日正式啟用柏拉圖講

堂暨與之配套之線上課程系統，開啟本學院雲端教室同步教學暨線上即時錄製系統序幕，該講堂之啟用，即係針對遠地或公忙不克參加之司法官，透過雲端教室系統同步即時研習，亦可以利用該系統後置之數位化課程，自行利用時間研習，而達到連結職前培訓及在職研習的銜接式司法人員終身教育制度的目的。

(三)應強化司法人員之國際視野及持續擴展新知與經驗

因時代變遷，司法審判實務中所涉之知識，已非僅止於法律專業，更涵蓋各個社會科學層面，社會對於法官的所知、所能，均有更多更高的要求與期待，因此，司法培訓教育機構應與國內外之學術機構廣泛之合作交流，且面對全球化、網路時代帶來的衝擊與挑戰，現今國際社會所面臨之新型態犯罪，已非同昔往，就此司法官亦需養成更新、更廣之視野，對此，本學院亦持續拓展司法無疆界計畫，除陸續與多國之司法培訓機構、法學院簽署合作協定，並仍繼續接洽相關機構，藉此廣泛之交流，以吸收他國司法教育新知、經驗，並與各國法官及司法培訓機構，進行司法教育的經驗及資訊交流，以啟開拓國際視野，汲取他人所長，研究開發更有效率、更切合所需並與時代接軌之課程及教學方法，藉此促進司法之卓越。

(四)司法教育對司法之變革具有重大之影響

教育在司法系統中常被認為是提升法官或法院人員的專業技能的工具，事實上透過教育的潛移默化，司法教育不僅可能影響法官決定，甚至可引導司法之變革，成為社會或制度革新的推動者。本次研討會所設定者即朝提昇司法官之素質，以追求建制一清廉、公正、有效率之司法體制之目標為其主要討論範圍，蓋司法官之素質攸關司法改

革、司法獨立之成功與否之關鍵。由此觀之，司法教育在追求司法卓越中扮演相當重要的角色。

二、與聖保羅法官訓練所簽訂技術合作協定部分

(一)簽署技術合作協定重在事前溝通與規劃

此次至巴西聖保羅法官訓練所簽署技術合作議定書，於行程上安排固較為緊湊已不到 3 個工作日，其中尚包含機上、候機等交通時間，或認舟車勞頓、行色匆匆，然與國外教育機構簽署合作議定書，實重在事前之準備，以本件為例，在正式簽署合作議定書前，雙方就技術合作之範圍、經費支出、執行…等實質內容，需進行充分之溝通，並經上級機關之審核，故本次簽署過程仍順利完成，在拓展我國司法教育之國際合作及視野上再一次取得豐碩的成果。

(二)因應幅員範圍廣闊、成員人數眾多之有效教育措施

巴西與我國同屬歐陸法系國家，在司法體系架構上有其相似性，在司法培訓制度上，由於巴西國內土地廣闊而廣設司法培訓機構，以聖保羅法官訓練所而言，其所在地之巴西聖保羅市是聖保羅州的首府，也是巴西乃至南半球最大的都市，其包含近郊全城人口達 2,039 萬，在都會區人口上亦高居世界第 8 位、南半球第 1 位，鑑於聖保羅市幅員廣闊、交通狀況等因素，為妥善服務該所成員即聖保羅州法院之司法官，該所建置有一套完善的線上教育系統，並定期提供相關之國內外司法新知，提供成員透過網路，於登錄後即得使用該線上教育資源(網址:<http://www.nucleomedia.com.br/default.asp?id=83>)。

本學院於 2015 年 11 月 30 日啟用之柏拉圖講堂暨與之配套之線上課程系統，亦係針對遠地或公忙不克參加之司法官，透過該系統同步

即時研習，亦將於日後陸續建置數位化課程，而聖保羅法官訓練所在此領域之經驗，亦值得我們日後發展、完善線上課程系統時之參考，甚至更進一步進行相關課程之分享與交流。

伍、活動剪影

國際司法培訓機構組織(IJOT)第七屆年會部分



IJOT第七屆年會舉辦地瑞西費市地圖



IJOT第七屆年會會場ENOTEL RESORT



蔡院長在IOJT第七屆年會會場前留影



IOJT第七屆年會開幕式由大會主席Eliezer Rivlin致詞



蔡院長與IOJT主席Eliezer Rivlin於開幕式後於會場合影



蔡院長、蒲導師與IJOT祕書長Mary McQueen及我國法官學院吳維雅法官
林晏如法官於開幕式後於會場合影



IOJT第七屆年會之全體與會會員大會



蔡院長於IOJT第七屆年會中依會場規則舉「傘」發言提問



IOJT第七屆研討會各場次分組討論活動(1)



IOJT第七屆研討會各場次分組討論活動(2)



IOJT第七屆研討會各場次分組討論活動(3)



IOJT第七屆研討會各場次分組討論活動(4)



IOJT第七屆研討會各場次分組討論活動(5)



IOJT第七屆研討會各場次分組討論活動(6)



蔡院長於年會期間與各與會成員交流合影(1)



蔡院長於年會期間與新加坡法官學院院長
Foo Chee Hock於會場合影(2)



蔡院長於年會期間與各與會成員交流合影(3)



蔡院長於年會期間與各與會成員交流合影(4)



蔡院長、蒲導師於年會期間與各與會成員
交流合影(5)



蔡院長於年會期間與中國大陸國家法官學院
曹士兵副院長(右2)等一行3人交流合影(6)

二、與聖保羅法官訓練所簽訂技術合作協定部分

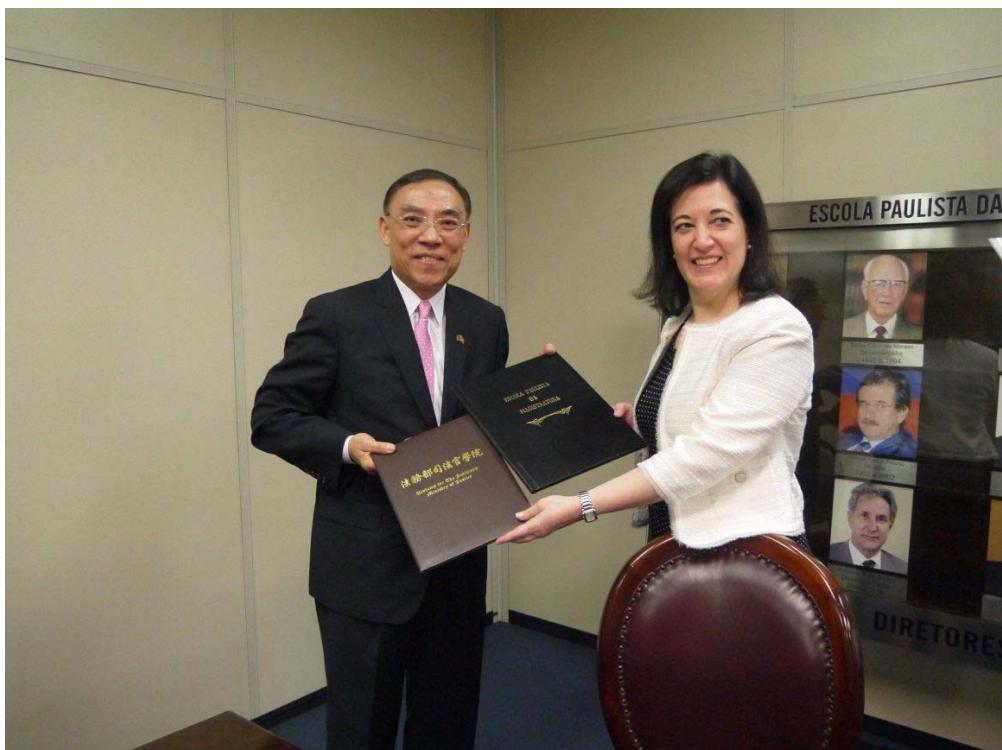


蔡院長與駐聖保羅台北經濟文化辦事處王啟文處長、詹朝富祕書、
蒲心智導師共同前往聖保羅法官訓練所拜會由該所代理院長
Christine Santini及Marcus Onodera法官代表接見





蔡院長與EPM代理院長Christine Santini共同簽署技術合作協定



簽約完成



雙方簽約完成後並互換禮品儀式簡單隆重(1)



雙方簽約完成後並互換禮品儀式簡單隆重(2)



蔡院長與Christine Santini代理院長參觀
EPM線上教育系統之錄影課程現場



EPM線上教育系統之現場副控室(1)



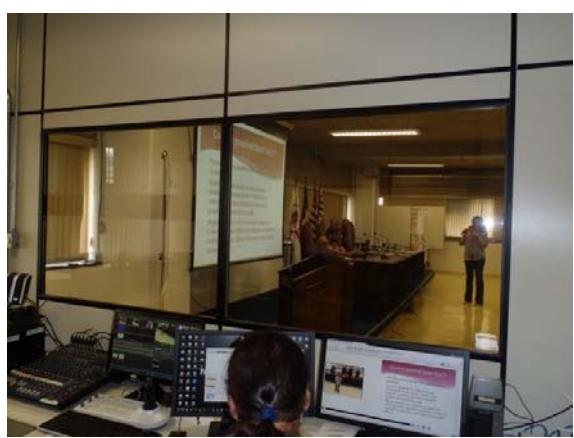
蔡院長與Christine Santini代理院長於EPM
線上教育系統之小型攝影棚合影



EPM線上教育系統之現場副控室(2)



蔡院長與蒲導師於EPM線上教育系統之攝影
棚使用中燈示前合影



EPM線上教育系統之現場副控室(3)



蔡院長與Christine Santini代理院長、王處長等人共同前往聖保羅法官協會拜會



蔡院長與Marcus Onodera法官前往聖保羅法院大樓參訪合影



蔡院長與Christine Santini代理院長、Jose Roberto Peiretti de Godoy 法官、Marcus Onodera法官於聖保羅法官協會合影



蔡院長與Marcus Onodera法官、王處長於聖保羅法院大樓參訪合影



媒體於聖保羅法官協會內向蔡院長及Marcus Onodera法官採訪本次雙方合作協定之簽署



蔡院長於聖保羅法院大樓聽取英文解說建物歷史

附錄一：IOJT第七屆年會邀請函



7th INTERNATIONAL CONFERENCE on the TRAINING of the JUDICIARY

November 8 - 12 2015
Recife, PE, Brazil



Honorable
Dr. Ching-Hsiang Tsai
President
Academy for the Judiciary
Taiwan

It is with great pleasure that we invite you as distinguished guest to participate in the 7TH INTERNATIONAL CONFERENCE ON TRAINING OF THE JUDICIARY to be held in Porto de Galinhas - Recife, Pernambuco, Brazil, from November 8-12, 2015.

IOJT, established in 2002 during a conference in Jerusalem, was created to promote the rule of Law by supporting the work of judicial training institutes around the world. IOJT's membership represents 72 countries.

This 7th International Conference being held in Porto de Galinhas, Pernambuco, Brazil, is IOJT's first in Latin America. Join your colleagues from around the world for the premier conference on judicial education.

The conference features three-and-a-half days of rigorous educational sessions and several networking events. Speakers will include senior judicial officials and judicial education leaders from a diverse array of countries.

Thus, while we welcome and receive you, we invite you to attend this meeting in order to enrich your representation and judicial organization. Wishing everyone fruitful scientific discussions and this meeting to be successful and rewarding.

Visit the IOJT conference website – iojt2015-brazil.com – for the full education program and session descriptions.

Sincerely yours,

Justice Fernando Cerqueira Norberto dos Santos
Chief Executive Officer
7th International Conference on the Training of the Judiciary

BRAZILIAN COMMITTEE OF ORGANIZATION Judicial College of Pernambuco
IOJT CONFERENCE SERVICES

Rua do Imperador Dom Pedro II, 221, Santo Antônio, Recife – PE, Brasil, CEP:
50010-240

附錄二：IOJT會員名冊

(一)Founding Members

Institute of Advanced Judicial Studies (Israel)
National Judicial Institute (Canada)
Judicial Academy (Chile)
National Judges College (China)
Escuela Judicial (Colombia)
Latvian Judicial Training Center (Latvia)
Judicial Studies Institute (Ireland)
Lithuanian Judicial Training Center (closed)
Ecole Nationale de la Magistrature et des Greffes (Madagascar)
Mexican Federal Judiciary Training Institute
The National Institute of Justice (Moldova)
Philippine Judicial Academy
National Institute of Magistracy (Romania)
National Center for State Courts (USA)
Rule of Law Foundation (USA) (Ceased operations)

(二)Members by Application

Judicial Commission of New South Wales (Australia)
The Judicial Training Institute (Belgium)
Centre de Formation Judiciaire de Dakar (Senegal)
Federal Court of Australia
Royal School for Training Judges and Prosecutors (Cambodia)
Judicial Training Center (Mongolia)
Judicial Training Institute (Bangkok)
Judiciary Leadership Development Council (USA)
Law and Economic Center, School of Law, George Mason University (USA)
Continuing Judicial Education Council (Solomon Islands)
Judicial Education and Development, New Jersey Judiciary (USA)
Federal Judicial Affairs (Canada)
Shanghai Judges Training Center (China)
Sichuan Judges College (China)
Studiecentrum Rechtspleging (The Netherlands)
National School of Judges of Ukraine

Ecole Regionale Supérieure de la Magistrature (Benin)
Judicial Training Center (Serbia)
JERITT Project, Judicial Administration Program (USA)
National Judicial Academy (India)
National Judicial Academy (Nepal)
Commonwealth Magistrates' and Judges' Association (UK)
Ecole Nationale d'Administration de la Magistrature (Cameroon)
Judicial Training School (Vietnam)
Vietnamese Judicial Academy (Vietnam)
Judicial Studies Institute (Uganda)
Ecole Nationale d'Administration et de Magistrature (Congo)
The National Judicial College (USA)

Ecole Nationale d'Administration et de Magistrature (Benin)
Instituto de Capacitacion del Poder Judicial (Mexico)
Institute for the Rule of Law and Governance (USA)
Centre for Judicial Studies (Australia)
Judicial Studies Committee (Scotland)
Leadership Institute in Judicial Education (USA)
The Judiciary of Gambia
Centre de Formation et de Documentation Judiciaires (Guinea)
Judicial Education Center (St. Lucia)
National Judicial Education Program (USA)
Federation of Law Societies of Canada
The Judicial College (UK)
Russian Academy of Justice
Ecole Nationale d'Administration et de Magistrature (Central African Republic)
Training Center for Judges and Prosecutors (Ethiopia)
Escuela Judicial de Costa Rica
Judicial Training Institute (Ghana)
Judiciary School of the Spanish General Council for the Judiciary
Asociacion de Magistrados y Funcionarios de la Justicia Nacional (Argentina)
Estonian Law Center Foundation (closed)
The School of Magistrates (Republic of Albania)
Academy for Training of Judges and Public Prosecutors of the Republic of Macedonia
Centre d'Estudis Juridics i Formacio Especialitzada (Spain)
Judicial Training Center of the Republic of Montenegro
Unidad de Capacitacion Institucional (UCI) Escuela de Estudios Judiciales (Guatemala)
Ecole Nationale de la Magistrature (France)
National Judicial College (Australia)
Institute of Judicial Studies (New Zealand)
Judicial College of Victoria (Australia)
Federal Judicial Center (USA)
Escuela Nacional de la Judicatura (Dominican Republic)
Australasian Institute of Judicial Administration (AIJA)
Institute of Continuing Judicial Education of Georgia (USA)
The Supreme Court of Ohio Judicial College (USA)
American Society of International Law (USA)
Oromia Justice Sector Professionals Training and Legal Research Institute (Ethiopia)
The Judicial Training Center (Republic of Slovenia)
The Pacific Islands Committee of the Ninth Circuit Judicial Council (USA)
The Institute of Legal Practice and Development (ILPD)(Rwanda)
The National School of Judiciary and Public Prosecution (Poland)
The National Council of Justice (Hungary)
The National Institute of Justice (Bulgaria)
Escola Nacional de Formacao e Aperfeiçoamento de Magistrados do Trabalho (Brazil)
The High Institute for the Magistracy (Morocco)
Justice Study Center of The Americas (Chile)
Commonwealth Judicial Education Institute (Canada)
National Association of State Judicial Educators (USA)
Administrative Office the Courts Education Division (USA)
Escola Nacional de Formacao e Aperfeiçoamento de Magistrados (ENFAM) (Brazil)

Judicial Studies Board for Northern Ireland
Judicial Education Board of Singapore
Justice Academy of Turkey
Justicna Akademia Slovenskej Republiky (Slovak Republic)
Delhi Judicial Academy (India)
Kenya Judiciary Training Institute
Judicial Academy (Croatia)
Centro De Capacitacion Judicial De Centro America Y El Caribe. (Costa Rica)
Deutsche Richterakademie (Germany)
Centre De Formation Des Professions De Justice (Togo)

Canadian Institute for the Administration of Justice (Canada)
Trinidad and Tobago Judicial Education Institute (The Republic of Trinidad and Tobago)
Instituto de Estudios Judiciales del Tribunal Superior de Justicia del Distrito (Mexico)
Escuela Judicial del Estado de Campeche (Mexico)
Red de Escuelas Judiciales de las Provincias Argentinas y de la Ciudad Autonoma de Buenos Aires (REFLEJAR) (Argentina)
Instituto de Formacion de Servidores Publicos del Poder Judicial del Estado de Guanajuato (Mexico)
The Supreme Court of Seychelles (Seychelles)
Institute of Judicial Administration-Lushoto (Tanzania)
The Supreme Court of Estonia (Estonia)
Centro de Capacitacion Judicial Electoral (Mexico)
General Council of the Courts of Mongolia (Mongolia)
Centro de Estudios Judiciales del Chaco (Argentina)
Judges Academy, Judicial Yuan (Taiwan)
Centre de Formation Professionnelle de la Justice au Burundi (Burundi)
Academy for the Judiciary, Ministry of Justice (Taiwan)
Escola Paulista da Magistratura (Brazil)
Sri Lanka Judges Institute
Papua New Guinea Centre for Judicial Excellence
High School of Justice Georgia
College of Schools of the Brazilian State Judiciary- COPEDEM
Lawyers' Training Center Republic of Uzbekistan
South African Judicial Institute (SAJEI)
Scuola Superiore della Magistratura (Italy)
National Judicial Institute (Nigeria)

附錄三：IOJT 第七屆年會與會人員名冊

IOJT 2015 – ATTENDEE LIST – 11/01/2015

1.	Participant	Hon.	Ababei Eduard	National Institute of Justice	President	Moldova
2.	Speaker	Mrs.	Acácia Zeneida Kuenzer	Judicial Educator	Professor in Law	Brazil
3.	Participant	Mr.	Adaldo Barros dos Santos	Judicial Academy of Santa Catarina	Executive Secretary	Brazil
4.	Speaker	Hon.	Adèle Kent	National Judicial Institute	Justice / Executive Director	Canada
5.	Participant	Mr.	Adonias Costa	Judicial Educator	Professor in Law	Brazil
6.	Participant	Mr.	Ador Koleka	Albanian Magistrates School	Responsible for the Professional Training	Albania
7.	Participant	Mrs.	Adriano Mesquita Dantas	District Labor Court 13 th Region - Brazil	Judge	Brazil
8.	Participant	Mr.	Agenor Martins Pereira	Regional Labor Court 6 th Region	Judge	Brazil
9.	Participant	Hon.	Aggrey Otsyula Muchelule Shikumo	Judicial Service Commission	Commissioner & Judge High Court	Kenya
10.	Participant	Hon.	Ahmed Saleh Gambo	Supreme Court of Nigeria	Chief Registrar	Nigeria
11.	Participant	Mr.	Alberto Ney Vieira Silva	Judicial College of Rondonia	Coordinator	Brazil
12.	Participant	Mrs.	Alcides Saldanha Lima	Federal Regional Court 5 th Region - Brazil	Judge	Brazil
13.	Speaker	Ms.	Aleksandra Luzhina	Russian State University of Justice	Professor	Russia
14.	Speaker	Mr.	Alexandre Freire Pimentel	State Superior Court of Pernambuco	Judge	Brazil
15.	Participant		Amady Ba	International Criminal Court	Head Section of the International Cooperation	Netherlands
16.	Speaker	Mr.	Ami Kobo	Central District	Judge	Israel
17.	Speaker	Mr.	Amnon Carmi	Israel	Professor	Israel
18.	Speaker	Mrs.	Ana Cristina Monteiro Andrade Silva	Federal Regional Court 4 th Region	Judge	Brazil
19.	Participant	Mrs.	Ana Cristina Villarreal Holtscham	Judicial Academy	Assistant Manager	Chile
20.	Participant	Mrs.	Ana Lúcia Ebling Andrade	Federal Regional Court 4 th Region	Justice	Brazil
21.	Participant	Mr.	Ana Paola Machado Santos Diniz	District Labor Court 5 th Region	Judge	Brazil
22.	Participant	Mr.	André Genn de Assunção Barros	Regional Labor Court 6 th Region	Justice	Brazil
23.	Participant	Mr.	André Luiz Marques Figueiredo	Federal Judicial College of 5 th Region	Assistant Manager	Brazil
24.	Participant	Mrs.	André Reis Lacerda	Judicial College of Goiás	Secretary General	Brazil

25.	Speaker	Mrs.	Andréa França de Paiva	State Superior Court of Pernambuco	Member Interviewing the Testimony	Brazil
26.	Participant	Mrs.	Andrea Smart	Judicial Education Institute	Justice	Trinidad Tobago
27.	Participant	Mrs.	Andréia Regis Vaz	State Superior Court of Santa Catarina	Judge	Brazil
28.	Participant	Mrs.	Angela Njeri Thuku	Judiciary Training Institute	Judge / Professor	Kenya
29.	Speaker	Ms.	Angela Quiroga Quiroga	Institute of Judicial Studies / High Court of Justice	General Director	Mexico
30.	Participant	Mrs.	Anne Atieno Amadi	Judicial Service Commission	Secretary BC / Chief Registrar	Kenya
31.	Participant	Mrs.	Anselmo Laghi Laranja	State Superior Court of Espírito Santo	Judge	Brazil
32.	Participant	Hon.	Antenor Cardoso Soares Júnior	State Superior Court of Pernambuco	Justice	Brazil
33.	Speaker	Hon.	Antônio Carlos Alves da Silva	Regional Electoral Court of Pernambuco	Chief Justice	Brazil
34.	Speaker	Hon.	Antônio Rulli Jr.	Association of State Judicial Colleges	President	Brazil
35.	Participante	Mr.	Arizona Davila Saporiti Araújo Jr.	Superior Military Court	Judge	Brazil
36.	Participant	Mr.	Artur César de Souza	Federal Regional Court 4 th Region	Judge	Brazil
37.	Speaker	Mr.	B. Paul Cotter Jr	Judiciary Leadership Development Council	President	United States of America
38.	Participant	Mr.	Badra Alou Coulibaly	National Institute of Judicial Training	Deputy General Manager	Mali
39.	Speaker	Mr.	Barbara Rothstein	Western District of Washington	Judge	United States of America
40.	Participant	Mr.	Batankimyém Soukoude Fiawonou	Training Center of Justice Professions	Director General	Togo
41.	Speaker	Mr.	Benoit Chamouard	French National School	Project Manager in the International Department	France
42.	Participant	Mr.	Beth Kpngtich Arap Korir	Judicial Service Commission of Kenya	Commissioner	Kenya
43.	Participant	Mrs.	Bessy Jeannette Aguirre de Flores	Judicial Training School	Coordinator of Juvenile Justice	El Salvador
44.	Participant	Mr.	Bianor Arruda Bezerra Neto	Federal Regional Court 5 th Region	Judge	Brazil
45.	Participant	Mr.	Bimal Poudel	National Judicial Academy	Registrar	Nepal
46.	Participant	Mr.	Brasílino Santos Ramos	Regional Labor Court 10 th Region	Justice	Brazil
47.	Participant	Mr.	Brenda Cupper	National Judicial Institute - Canada	Director International Cooperation Group	Canada
48.	Participant	Mr.	Breno Duarte Ribeiro de Oliveira	State Superior Court of Pernambuco	Judge	Brazil
49.	Speaker	Ms.	Brettel Dawson	National Judicial Institute	Director of Education	Canada
50.	Participant	Mr.	Brian Green	JAVS	Vice-President, Manufacturing	United States of America
51.	Participant		Brou Berti Kouassi	National Institute Judicial Training	General Manager	Ivory Coast

52.	Participant	Mr.	Bruno Teixeira de Paiva	Federal Regional Court 4 th Region	Judge	Brazil
53.	Participant	Hon.	Caetano Costa	Judicial College of Rio de Janeiro	Justice / Director	Brazil
54.	Participant	Mr.	Carlos Henrique Braga	Regional Electoral Court of Minas Gerais	Judge	Brazil
55.	Participant	Mr.	Carlos Newton de Souza Pinto	Regional Labor Court 21 th Region	Justice	Brazil
56.	Participant	Hon.	Carmo Antônio Souza	State Superior Court of Amapa - Brazil	Justice	Brazil
57.	Participant	Ms.	Carol Yen-ju Lin	Judges Academy	Judge	Taiwan
58.	Participant	Mr.	Cássio Colombo Filho	Regional Labor Court 9 ^a Region	Justice	Brazil
59.	Participant	Mrs.	Celi Canovas Feijó Araújo	Institute of National Training and Advanced Jurisprudence - ENFAM	Advisor to the Executive Secretary	Brazil
60.	Participant	Mr.	Célio Horst Waldraff	Regional Labor Court 9 th Region	Justice	Brazil
61.	Participant	Mr.	Celino Aristides Aguilera Amador	Multiple Integrated Services Center	Councilor	Honduras
62.	Participant	Dr.	Charles Smokin Wanjala	Judicial Service Commission	Commissioner & Judge Supreme Court	Kenya
63.	Speaker	Mrs.	Cherise Fanno Burdeen	Pretrial Justice Institute	Executive Director	United States of America
64.	Participant	Mr.	Ching-Hsiang Tsai	Academy for the Judiciary Taiwan	President	Taiwan
65.	Participant	Mr.	Christophe Nyobe Nlend	National School of Administration and Magistracy	Head of the Magistracy and Registry Division	Cameroon
66.	Participant	Mr.	Cid Marconi Gurgel de Souza	Federal Regional Court 5 th Region	Justice	Brazil
67.	Speaker	Mrs.	Cíntia Menezes Brunetta	Federal Regional Court 5 th Region	Judge	Brazil
68.	Participant	Mr.	Claiton da Silva Dias	Centre for Judicial Studies of Military	Assistant Manager	Brazil
69.	Participant	Mr.	Cláudio Eduardo Regis de Figueiredo e Silva	State Superior Court of Santa Catarina	Judge	Brazil
70.	Speaker	Hon.	Cláudio Luís Braga Dell'Orto	National Judicial College of Brazil	Justice / President	Brazil
71.	Participant	Mrs.	Contescu Valentina	National Institute of Justice	Head of International Relations Department	Moldova
72.	Participant	Mrs.	Cynthia Gomes Rosa	District Labor Court 2 nd Region	Judge	Brazil
73.	Participant	Mr.	Danilo Fontenele Sampaio Cunha	Federal Regional Court 5 th Region	Judge	Brazil
74.	Participant	Mrs.	Danladi Umar Halilu	National Judicial Council	Secretary	Nigeria
75.	Participant	Mr.	Danniel Bomfim	State Superior Court of Acre	Judge	Brazil
76.	Speaker	Mrs.	Daphna Blatman Kedrai	Central District Magistrate Court	President	Israel
77.	Participant	Mr.	David Alves de Mello Júnior	Regional Labor Court 11 th Region	Justice	Brazil
78.	Speaker	Hon.	David Ogden Nuffer	US Court, District of Utah	Judge	United States of America

79.	Speaker	Mr.	David M. Vaughn	USAID / Ukraine Fair Justice Project	Chief of Party	United States of America
80.	Speaker	Mr.	David Scharia	United Nations	Coordinator, Legal and Criminal Justice Group, Counter-Terrorism Executive Directorate	Israel
81.	Participant	Mrs.	Deborah Fraser	Supreme Court	Judge / Office of the Judiciary	Bahamas
82.	Participant	Mr.	Demórito Ramos Reinaldo Filho	State Superior Court of Pernambuco	Judge	Brazil
83.	Participant	Mr.	Donald Joseph Chiasson	Nacional Judicial Institute	Director	Canada
84.	Participant	Mrs.	Dora Maria da Costa	Superior Labor Court	Justice	Brazil
85.	Participant	Mrs.	Doris Arias Madrigal	Supreme Court / Judicial School	Judge / Director	Costa Rica
86.	Participant	Mrs.	Dwight C. Hanna			Bahamas
87.	Participant	Mr.	Eder Soares de Oliveira	Centre for Judicial Studies of Military	Executive Secretary	Brazil
88.	Speaker	Mrs.	Edithe Van den Broeck	Judicial Training Institute (IGO-IFJ)	Director	Belgium
89.	Participant	Mr.	Edmilson Boaviagem	Judicial Educator	Professor in Law	Brazil
90.	Participant	Hon.	Edmilson Jatahy Foseca Junior	State Superior Court of Paraíba	Justice	Brazil
91.	Participant	Mr.	Edmundo Fraga Lopes	Regional Labor Court 15 th Region	Justice	Brazil
92.	Participant	Hon.	Edson Ulisses Melo	State Superior Court of Sergipe	Justice	Brazil
93.	Participant	Mr.	Eduarda de Lima Vidal	State Superior Court of Bahia	Judge	Brazil
94.	Participant	Ms.	Eduardo Aldunate Lizana	Judicial Academy	Director	Chile
95.	Participant	Hon.	Eileen Kato	King County District Court	Judge	United States of America
96.	Participant	Mrs.	Eliana Paggiarin Marinho	Federal Regional Court 4 th Region	Judge	Brazil
97.	Participant	Mrs.	Eliane Maria Bezerra Pereira	Federal Judicial College of 5 th Region	Assistant Manager	Brazil
98.	Speaker	Hon.	Eliezer Rivlin	International Organization for Judicial Training	President	Israel
99.	Participant	Mrs.	Emília Lima Facchini	Regional Labor Court 3 rd Region	Justice	Brazil
100.	Participant	Mr.	Emiliano Zapata de Miranda Leitão	Federal Regional Court 4 th Region	Judge	Brazil
101.	Participant	Mr.	Emily Onyando Ominde	Judicial Service Commission of Kenya	Commissioner Chief Magistrate	Kenya
102.	Speaker	Mr.	Erick Martinville	French National School	Training Coordinator	France
103.	Participant	Mr.	Eridson João Fernandes Medeiros	Regional Labor Court 21 th Region	Justice	Brazil
104.	Speaker	Mr.	Ernest Schmatt	Judicial Commission of New South Wales	Chief Executive	Australia

105.	Participant	Hon.	Esther Kitimbo Kissakye	Uganda Judiciary	Judge	Uganda
106.	Participant	Mr.	Eurico de Barros Correia	State Superior Court of Pernambuco	Justice	Brazil
107.	Participant	Mr.	Evandro Pereira Valadão Lopes	Regional Labor Court 1 st Region	Justice	Brazil
108.	Speaker	Mr.	Fabrício Bittencourt da Cruz	National Council of Justice	Secretary General	Brazil
109.	Participant	Mr.	Facundo Trillo Quiroga	Thomson Reuters		Brazil
110.	Participant	Mrs.	Fátima Gomes Ferreira	District Labor Court 17 th Region	Judge	Brazil
111.	Participant	Mr.	Felipe Forte Cobo	State Superior Court of Paraná	Judge	Brazil
112.	Participant	Hon.	Fernando Antônio Maia da Cunha	Judicial College of São Paulo	Justice / Director	Brazil
113.	Participant	Hon.	Fernando Braga Damasceno	Federal Regional Court 5 th Region	Justice	Brazil
114.	Speaker	Hon.	Fernando Cerqueira Norberto dos Santos	State Supreme Court of Pernambuco	Justice	Brazil
115.	Participant	Mr.	Fernando Escrivani Stefaniu	Federal Regional Court 5 th Region	Judge	Brazil
116.	Participant	Mrs.	Flávia Ximenes Aguiar de Sousa	Superior Court Military	Judge	Brazil
117.	Participant	Mr.	Flávio José Moreira Gonçalves	Judicial College of Ceará	Pedagogical Advisor	Brazil
118.	Participant	Mr.	Flávio Luiz da Costa	District Labor Court 19 th Region	Judge	Brazil
119.	Participant	Mrs.	Florence Nwangangi Muoti	Judicial Service Commision of Kenya	Comisssoner	Kenya
120.	Speaker	Hon.	Foo Chee Hock	Singapore Judicial College – Supreme Court	Judicial Commissioner / Dean	Singapore
121.	Participant	Mr.	Francisco Alberto da Motta Peixoto Giordani	Regional Labor Court 15 th Region	Justice	Brazil
122.	Participant	Mr.	Francisco Cardozo Oliveira	Judicial College of Paraná	Judge / Director	Brazil
123.	Participant	Mr.	Franscisco Ciampolini	National Center for State Courts	Senior Program Manager	United States of America
124.	Participant	Mr.	Francisco Meton Marques de Lima	Regional Labor Court 22 th Region	Justice	Brazil
125.	Participant	Mr.	Gabriel de Oliveira Cavalcanti Filho	State Superior Court of Pernambuco	Judge	Brazil
126.	Participant	Mr.	George Leite	Judicial College of Brasilia	Judge / Director	Brazil
127.	Participant	Mr.	George Marmelstein Lima	Federal Regional Court 5 th Region	Judge	Brazil
128.	Participant	Mr.	Gerson de Oliveira Costa Filho	Regional Labor Court 16 th Region	Judge	Brazil
129.	Participant	Mrs.	Gianluigi Pratola	Italian School for the Judiciary	Secretary general	Italy
130.	Participant	Mrs.	Giovanna Ichino	Italian school for the Judiciary	Vice-President	Italy
131.	Speaker	Mr.	Giovanni Olsson	National College of Formation and Improvement of Labor Magistrates - ENAMAT	Judge	Brazil

132.	Participant	Mrs.	Giselle de Amaro França	Federal Regional Court 3 rd Region	Judge	Brazil
133.	Speaker	Mr.	Giuseppe Dutra Janino	Supreme Electoral Court	Secretary of Information Technology	Brazil
134.	Participant	Mrs.	Giuseppina Madalluno	United Nations Interregional Crime and Justice Research Institute	Director	Italy
135.	Participant	Mr.	Graça Chipepe	National Institute of judicial Studies - INEJ	Judge / Forensic Trainer	Angola
136.	Participant	Mr.	Gregory J. Reinhardt	Australasian Institute of Judicial Administration	Executive Director	Australia
137.	Participant	Mr.	Guilherme Ribeiro Baldan	State Superior Court of Rondonia	Judge	Brazil
138.	Participant	Mrs.	Hadiza Santali Saeed	National Judicial Institute	Senior Special Asst. to Hon. C.J.N	Nigeria
139.	Participant	Ms.	Hanna Savchenko	National School of Judges	Chief Scientific Officer	Ukraine
140.	Participant	Hon.	Hartman G. Longley	Supreme Court of Bahamas	Chief Justice	Bahamas
141.	Speaker	Hon.	Helen R. Burrows	Federal Court of Australia	Director of International Programs	Australia
142.	Participant	Mrs.	Helena Delgado Ramos Fialho Moreira	Federal Regional Court 5 th Region	Judge	Brazil
143.	Participant	Mr.	Hermann de Araújo Hackradt	Regional Labor Court 21 th Region	Judge	Brazil
144.	Participant	Mr.	Hsin Chih Pu	Academy for the Judiciary	Mentor	Taiwan
145.	Participant	Mr.	Hugo Otávio Tavares Vilela	Regional Labor Court 21 th Region	Judge	Brazil
146.	Participant	Hon.	Humberto Eustáquio Soares Martins	Superior Court of Brazil	Justice	Brazil
147.	Speaker	Mrs.	Ileana Guillén Rodríguez	Judicial College of Costa Rica	Director	Costa Rica
148.	Participant	Mr.	Isabel Cristina Lima Selau	Federal Regional Court 4 th Region	Judge	Brazil
149.	Participant	Hon.	Ives Gandra da Silva Martins Filho	Superior Labor Court	Justice / Vice President	Brazil
150.	Participant	Hon.	Ivor F. Archie	Supreme Court	Chief Justice	Trinidad and Tobago
151.	Participant	Mr.	James Magno Araújo Farias	Regional Labor Court 16 th Region	Justice	Brazil
152.	Participant	Hon.	Jane Frances Byakutaga Kiggundu	Uganda Judiciary	Judge	Uganda
153.	Participant	Hon.	Janice Mesadis Pereira	Eastern Caribbean Supreme Court	Chief Justice	Grenada
154.	Participant	Mr.	Janilson Bezerra de Siqueira	Federal Regional Court 5 th Region	Judge	Brazil
155.	Speaker	Ms.	Janine McIntosh	Institute of Judicial Studies	Director	New Zealand
156.	Participant	Ms.	Jasbendar Kaur	Judiciary State Courts	Judge	Singapore
157.	Speaker	Mr.	Jean-Bastien Risson	French National School	Chief of Stat of the Director	France
158.	Speaker	Mr.	Jeffrey A. Apperson	National Center for State Courts	Vice President	United States of America

159.	Speaker	Ms.	Jenny Green	National Judicial College of Australia	Academic Director	Australia
160.	Participant	Mr.	Jeronymo Villas Boas	State Superior Court of Goias	Judge	Brazil
161.	Participant	Mr.	Jesse Rutledge	National Center for State Courts	Vice President of External Affairs	United States of America
162.	Participant	Ms.	Jialing Pan	Henan Judge Learning Institute	Dean	China
163.	Participant	Mr.	Joana Carolina Lins Pereira	Federal Regional Court 5 th Region	Judge	Brazil
164.	Participant	Mrs.	JoAnne Richardson	National Center for State Courts	Senior Program Manager	United States of America
165.	Participant	Mr.	João Leite de Arruda Alencar	Regional Labor Court 19 th Region	Justice	Brazil
166.	Participant	Mr.	João Luiz Bettini Albuquerque Lins	Judicial College of Mato Grosso	Executive Secretary	Brazil
167.	Participant	Mr.	João Luiz Rocha do Nascimento	District Labor Court 22 th Region	Judge	Brazil
168.	Speaker	Hon	João Otávio Noronha	Superior Court Brazil / ENFAM	Justice / Director	Brazil
169.	Speaker	Hon.	Joel Mwaura Ngugi	Judiciary Training Institute	Justice	Kenya
170.	Participant	Mr.	Jonaldo Janguiê Bezerra Diniz	Judicial Educator	Professor in Law	Brazil
171.	Speaker	Hon.	John P. Erlick	King County Superior Court	Judge	United States of America
172.	Participant	Hon.	John Lolwatan Tamar	Judicial Service Commission	Deputy Registrar	Kenya
173.	Speaker	Mr.	John R. Meeks	National Center for State Courts	Vice President, Vice President, Institute for Court Management	United States of America
174.	Speaker	Hon.	John Wilson Nattubu Tsekooko	Judicial Studies Institute	Justice (Rtd.) / Director	Uganda
175.	Participant	Mr.	Jorge Alberto Rivera Avilés	Supreme Court of Honduras	Chief Justice	Honduras
176.	Participant	Mr.	Jorge Nanclares	Supreme Court of Mendoza	Justice	Argentina
177.	Participant	Mr.	José André Machado Barbosa Pinto	State Superior Court of Pernambuco	Judge	Brazil
178.	Participant	Mr.	José Antônio Parente da Silva	Regional Labor Court 7 th Region	Justice	Brazil
179.	Participant	Mr.	José Augusto do Nascimento	District Labor Court 20 th Region	Judge	Brazil
180.	Participant	Hon.	José Coêlho Ferreira	Superior Court Military of Brazil / CEJUM	Justice / Director	Brazil
181.	Participant	Mr.	José Francisco Quiroz Mejia	Multiple Integrated Services Center	Councilor	Honduras
182.	Participant	Mr.	José Luiz Serafini	Regional Labor Court 17 th Region	Judge	Brazil
183.	Participant	Mr.	Josenildo dos Santos Carvalho	Regional Labor Court 20 th Region	Justice	Brazil
184.	Speaker	Mr.	Joseph R. Sawyer	Judicial College Bulding / University of Nevada	Director od Faculty Development and Distance Learning	United States of America
185.	Participant	Mr.	Júlio Cesar Barahona Henriquez		Councilor	Honduras

				Multiple Integrated Services Center		
186.	Participant	Mr.	Karina de Albuquerque Aragão Amorim	State Superior Court of Pernambuco	Judge	Brazil
187.	Participant	Mr.	Kariny Pereira Reis	State Superior Court of Maranhão	Judge	Brazil
188.	Speaker	Hon.	Kathleen A. Quigg	Court of Queen's Bench of New Brunswick	Justice	Canada
189.	Participant	Mrs.	Kathia Maria Bontempo de Albuquerque	Regional Labor Court 18 th Region	Justice	Brazil
190.	Participant	Mrs.	Kathy Ann Waterman -Latchoo	Public Prosecutions	Deputy Director	Grenada
191.	Participant	Mrs.	Kátia Magalhães de Arruda	Superior Labor Court	Justice	Brazil
192.	Participant	Mr.	Keity M.F. de Souza e Saboya	State Superior Court of Rio Grande Norte	Judge	Brazil
193.	Participant	Mr.	Ken Grime	National Judicial College of Australia	Chief Executive Officer	Australia
194.	Speaker	Mr.	Kent S. B. Jardine	Judicial Education Institute	Judicial Educator	Trinidad and Tobago
195.	Participant	Mr.	Keshari Raj Pandit	National Judicial Academy	Executive Director	Nepal
196.	Participant	Mr.	Kossi Mawuli Amuaku	Justice Professions Training Centre	Secretary General	Togo
197.	Participant	Mrs.	Leila Aparecida Chevtchuk Oliveira	Regional Labor Court 2 nd Region	Justice	Brazil
198.	Participant	Mr.	Leonardo Pache de Faria	State Superior Court of Roraima	Justice	Brazil
199.	Participant	Mr.	Leonardo Resende Martins	Federal Regional Court 5 th Region	Judge	Brazil
200.	Participant	Mrs.	Liliam Ernelina Maldonado Sierra	Multiple Integrated Services Center	Councilor	Honduras
201.	Participant	Mr.	Lisandre Borges Fortes da Costa Figueira	State Superior Court of Minas Gerais	Judge	Brazil
202.	Participant	Mr.	Lítio Santos	Judicial Educator	Professor in Law	Brazil
203.	Speaker	Dr.	Livingston Armytage	Center for Judicial Studies	Director	Australia
204.	Participant	Mrs.	Louise Lee Leth	Danish Court Administration	Head of Department of Training	Denmark
205.	Participant	Mrs.	Luciana Browne	Judicial Educator	Professor in Law	Brazil
206.	Participant	Mr.	Luís Alberto d'Azevedo Aurvalle	Federal Regional Court 4 th Region	Justice	Brazil
207.	Participant	Mr.	Luiz Albuquerque Melo	Federal Judicial College of 5 th Region	Coordinator	Brazil
208.	Speaker	Hon.	Luiz Carlos de Barros Figuierêdo	State Superior Court of Pernambuco	Justice	Brazil
209.	Participant	Mr.	Luiz Cezar Medeiros	State Superior Court of Santa Catarina	Judge	Brazil
210.	Participant	Mr.	Luiz Márcio Victor A. Pereira	State Superior Court of Rio de Janeiro	Judge	Brazil
211.	Participant	Mrs.	Luíza Aparecida de Oliveira Lomba	Regional Labor Court 5 th Region	Justice	Brazil
212.	Participant	Mr.	Luzia Nadja Guimarães Nascimento	Judicial College of Pará	Justice / Director	Brazil

213.	Speaker	Hon.	Madan B. Lokur	Supreme Court of India	Chief Justice	India
214.	Participant	Mrs.	Maheshi Jayasekara	Supreme Court of Sri Lanka	Registrar	Sri Lanka
215.	Participant	Mr.	Mahesh Rengaswamy	Thomson Reuters	Senior Director, Global Justice Programs	United States of America
216.	Participant	Hon.	Mahmud Mohammed	Supreme Court of Nigeria	Chief Justice	Nigeria
217.	Participant	Mr.	Mamadou Diakhate	Judicial Training Centre	Director	Senegal
218.	Speaker	Mr.	Manoel de Oliveira Erhardt	Federal Judicial College of 5 th Region	Justice / Director	Brazil
219.	Participant	Mr.	Manoel Henrique Santana	Judicial College of Alagoas	Pedagogical Coordinator	Brazil
220.	Participant	Mr.	Marcel da Silva Lima	Judicial College of Pernambuco	Executive Secretary	Brazil
221.	Participant	Mr.	Marcelo Carlin	State Superior Court of Santa Catarina	Judge	Brazil
222.	Speaker	Hon.	Marcelo Navarro Ribeiro Dantas	Superior Court of Brazil	Justice	Brazil
223.	Speaker	Mr.	Marcelo Piragibe Magalhães	National Judicial College of Brazil	Judge / Vice President	Brazil
224.	Participant	Mr.	Marcelo Pizolati	State Superior Court of Santa Catarina	Judge	Brazil
225.	Participant	Mrs.	Marcia Hoffmann do Amaral Silva Turri	Federal Regional Court 3 rd Region	Judge	Brazil
226.	Participant	Mrs.	Márcio Ferro Catapani	Federal Regional Court 3 rd Region	Judge	Brazil
227.	Speaker	Hon.	Marco Anthony Steveson Villas Boas	Judicial College of Tocantins	Justice / Director	Brazil
228.	Speaker	Mr.	Marco Bruno Miranda Clementino	Federal Regional Court of 5 th Region	Judge	Brazil
229.	Participant	Mr.	Marcos Lima Porta	State Superior Court of São Paulo	Judge	Brazil
230.	Participant	Mr.	Marcus Augusto Losada Maia	Regional Labor Court 8 th Region	Justice	Brazil
231.	Participant	Prof.	Margaret Kanyir Kobia	Judicial Service Commission	Commissioner	Kenya
232.	Participant	Mrs.	Margareth Rodrigues Costa	Regional Labor Court 5 th Region	Justice	Brazil
233.	Participant	Mrs.	Mari Eleda Migliorini	Regional Labor Court 12 th Region	Justice	Brazil
234.	Participant	Mrs.	Maria Cesarineide de Souza Lima	Regional Labor Court 14 th Region	Justice	Brazil
235.	Participant	Mrs.	Maria Cristina Crespo Haro	International Association of Judges (iaj-uim)	President	Uruguay
236.	Participant	Hon.	Maria das Graças Moraes Guedes	State Superior Court of Paraíba	Justice	Brazil
237.	Participant	Mr.	Maria do Perpétuo Socorro Bremgartner Belleza	Judicial College of Amazonas	Executive Secretary	Brazil
238.	Participant	Mr.	Maria Lúcia de Fátima Barbosa Pirauá	State Superior Court of Alagoas - Brazil	Judge	Brazil
239.	Speaker	Mr.	Maria Raimunda Mendes da Veiga	Judicial Educator	Professor in Law	Brazil

240.	Participant	Mrs.	Maria Roseli Mendes Alencar	Regional Labor Court 7 th Region	Justice	Brazil
241.	Participant	Mrs.	Mariana Pinheiro Galvão Pereira	Institute of National Training and Advanced Jurisprudence - ENFAM	Assistant Manager	Brazil
242.	Participant	Hon.	Marilson Andrade	State Superior Court of Mato Grosso	Justice	Brazil
243.	Participant	Mr.	Marilúcia Ferraz Moulin	State Superior Court of Espírito Santo	Judge	Brazil
244.	Participant	Mr.	Mario Balagat Zaldy Docena	Philippine Judges Association	Judge	Philippines
245.	Participant	Mrs.	Marizete da Silva Oliveira	Institute of National Training and Advanced Jurisprudence - ENFAM	Educational Coordinator	Brazil
246.	Speaker	Mrs.	Mary Campbell McQueen	IOJT / National Center for State Courts	Secretary-General / President	United States of America
247.	Participant	Mr.	Matthew Weatherson	Judicial College of Victoria	Director Research and Publications	Australia
248.	Speaker	Dr.	Mauren E. Conner	Michigan State University	Professor	United States of America
249.	Participant	Mr.	Maurício Kertzman Szporer	State Superior Court of Bahia - Brazil	Justice	Brazil
250.	Participant	Mr.	Mauro César Silva	District Labor Court 3 rd Region	Judge	Brazil
251.	Speaker	Mrs.	Melissa Lefas	Global Center on Cooperative Security	Senior Analyst and Legal Programs Adviser	United States of America
252.	Participant	Mrs.	Merethe Eckhardt	Danish Court Administration	Director of Development	Denmark
253.	Participant	Mr.	Michelini de Oliveira Dantas	State Superior Court of Paraíba	Justice	Brazil
254.	Participant	Mr.	Milton A. Evans	Supreme Court Bahamas	Judge / Office of the Judiciary	Bahamas
255.	Speaker	Mrs.	Mira Gur-Arie	Federal Judicial Center	Director, International Judicial Relations	United States of America
256.	Participant	Mr.	Mounkaila Hamani	National School of Administration and Magistracy	Coordinator Judiciary	Niger
257.	Speaker	Mr.	Muhammad Amir Munir	District Courts	Additional District & Sessions Judge	Pakistan
258.	Participant	Mr.	Muhtari Abubakar Tambawel	National Judicial Council Nigeria	Director of Planning, Research and Statistics	Nigeria
259.	Participant	Mr.	Murilo Carvalho Sampaio	Regional Labor Court 5 th Region	Judge	Brazil
260.	Participant	Mr.	Mykola Onishchuk	National School of Judges	Rector	Ukraine
261.	Participant	Mrs.	Myriam Ávila de Ardila	Judicial College of Colombia	Director	Colombia
262.	Participant	Mrs.	Nancy Nyamwamu	Judicial Service Commission	Lectal Researcher	Kenya
263.	Participant	Mrs.	Natalie Kimhe	Supreme Court Israel	Director of Public Affairs	Israel
264.	Participant	Mr.	Niliane Meira Lima	Federal Regional Court 5 th Region	Judge	Brazil
265.	Participant	Mr.	Norberto Frerichs	Regional Labor Court 5 th Region	Justice	Brazil

266.	Participant	Mrs.	Océlio de Jesus Carneiro de Moraes	District Labor Court 8 th Region	Judge	Brazil
267.	Participant	Mr.	Odemilson Fassa	State Superior Court of Mato Grosso Sul	Justice	Brazil
268.	Participant	Mrs.	Otávio Roberto Pamplona	Federal Regional Court 4 th Region	Justice	Brazil
269.	Participant	Mr.	Pamila Ratnayake	Judicial Service Commission of Sri Lanka	Senior Assistant Secretary	Sri Lanka
270.	Participant	Mr.	Patrícia Cerqueira de Oliveira	State Superior Court of Bahia	Judge	Brazil
271.	Participant	Mr.	Patrícia Laydner	State Superior Court of Rio Grande Sul	Judge	Brazil
272.	Participant	Mrs.	Paula Graça Rangel Cabral Vonza	Luanda Provincial Court	Judge	Angola
273.	Participant	Mr.	Paulino Gaspar Candido	Court of the Angola	Judge	Angola
274.	Participant	Hon.	Paulo Afonso Brum Vaz	Federal Regional Court 4 th Region	Justice	Brazil
275.	Participant	Hon.	Paulo Banhos Ponte	State Superior Court of Ceará	Justice	Brazil
276.	Speaker	Mr.	Paulo de Tarso Tamburini	Institute of National Training and Advanced Jurisprudence - ENFAM	Judge / Executive Secretary	Brazil
277.	Participant	Mr.	Paulo Roberto Brescovici	District Labor Court 23 th Region	Judge	Brazil
278.	Participant	Mr.	Paulo Roberto Froes Tonazzo	State Superior Court of Santa Catarina	Judge	Brazil
279.	Participant	Mr.	Pedro Manoel Abreu	State Judicial Academy of Santa Catarina	Justice / Director	Brazil
280.	Speaker	Hon	Peter Jamadar	Judiciary of Trinidad and Tobago	Justice and Chairman	Trinidad and Tobago
281.	Participant	Mr.	Pingan Yu	The High People's Court of Hubei Province	Judge	China
282.	Participant	Mr.	Polyana Falcão Brito	Federal Regional Court 5 th Region	Judge	Brazil
283.	Participant	Mrs.	Popa Ecaterina	National Institute of Justice	Head of Continuous Training Department	Moldova
284.	Speaker	Mr.	Rainer Hornung	Lörrach Prosecution Office	Deputy Chief Prosecutor	Germany
285.	Participant	Mr.	Remco van Tooren	SSR	LL.M and MA and MPA	Netherlands
286.	Speaker	Mrs.	Renata Andrade Lotufo	Federal Regional Court 3 rd Region	Judge	Brazil
287.	Participant	Mr.	Renata Mascarenhas	State Supreme Court of Sergipe- Brazil	Judicial Server	Brazil
288.	Participant	Hon.	Renato de Lacerda Paiva	Superior Labor Court / ENAMAT	Justice / Director	Brazil
289.	Participant	Mr.	Ricardo César Carvalheiro Galbiati	State Superior Court of Mato Grosso Sul	Judge	Brazil
290.	Participant	Mr.	Ricardo Teixeira do Valle Pereira	Federal Regional Court 4 th Region	Justice	Brazil
291.	Speaker	Mr.	Richard Reaves	Institute of Continuing Judicial Education	Executive Director	United States of America
292.	Participant	Mr.	Roberto da Silva Fragale Filho	District Labor Court 1 st Region	Judge	Brazil

293.	Speaker	Hon.	Roberto Portugal Bacellar	State Superior Court of Parana	Justice	Brazil
294.	Participant	Mr.	Rodrigo Samico Carneiro	District Labor Court 6 th Region	Judge	Brazil
295.	Participant	Hon.	Rogério de Meneses Fialho Moreira	Federal Judicial College of 5 th Region	Chief Justice	Brazil
296.	Speaker	Mr.	Ronald Sokol	District Court of Haifa	Judge	Israel
297.	Participant	Mr.	Ronivon de Aragão	Federal Regional Court 5 ^a Region	Judge	Brazil
298.	Speaker	Ms.	Rosalia Jansen	SSR	LL.M and MPA	Netherlands
299.	Participant	Mrs.	Rosalie Ferreira Campos	Judicial College of Pernambuco	Educational Coordinator	Brazil
300.	Speaker	Mr.	Ruhan Fernando	Sri Lanka Judges Institute	Director	Sri Lanka
301.	Participant	Mr.	Salise Monteiro Sanchotene	Federal Regional Court 4 th Region	Judge	Brazil
302.	Participant	Mrs.	Samantha M. Forde	Judicial Education Institute	Coordinator	Trinidad and Tobago
303.	Participant	Mr.	Samoel Martins Evangelista	State Superior Court of Acre	Justice	Brazil
304.	Participant	Mr.	Sandra Di Maulo	District Labor Court 11 th Region	Judge	Brazil
305.	Participant	Mr.	Sandra Ellen Oxner	Commonwealth Judicial Education Institute	Chair	Canada
306.	Participant	Mrs.	Sandra Jane Hutchings	Commonwealth Judicial Education Institute	Administrator	Canada
307.	Speaker	Mrs.	Sarah Dupont	French National School	Head of the Internship Department	France
308.	Participant	Mrs.	Scobioala Diana	National Institute of Justice	Executive Director	Moldova
309.	Participant	Hon.	Sebastião Ribeiro Martins	State Superior Court of Piauí	Justice	Brazil
310.	Participant	Mr.	Sergio Javier Medina Peñaloza	State Superior Court Mexico	Chief Justice	Mexico
311.	Speaker	Mr.	Sérgio Torres Teixeira	Regional Labor Court 6 th Region	Justice	Brazil
312.	Speaker	Mr.	Shreekrishna Mulmi	National Judicial Academy	Deputy Director	Nepal
313.	Speaker	Mrs.	Sheridan D. Greenland	Judicial College	Executive Director	United Kingdom
314.	Participant	Mrs.	Sheyla Costa Bastos Dias	Superior Court Military	Judge	Brazil
315.	Speaker	Dr.	Shibing Cao	China National Judges College	Vice President	China
316.	Speaker	Hon.	Shlomo Levin	Institute of Advanced Judicial Studies	Director	Israel
317.	Speaker	Hon.	Siobhan McGrath	Judicial College	Judge	United Kingdom
318.	Participant	Hon.	Sokol Sadushaj	Albanian Magistrates School	Judge Director	Albania
319.	Participant	Ms.	Stacey Smith	National Center for State Courts	Executive Assistant to the President	United States of America
320.	Participant	Mr.	Stoil Pashkunov	National Institute of Justice	Deputy Director	Bulgaria

321.	Participant	Mrs.	Suélvia Santos Reis	State Superior Court of Bahia	Judge	Brazil
322.	Participant	Mr	Taís Ferraz	Federal Regional Court 4 th Region - Brazil	Judge	Brazil
323.	Participant	Mr.	Tarcísio Regis Valente	Regional Labor Court 23 th Region	Justice	Brazil
324.	Participant	Mr.	Teodoro Bonilla Euceda	Multiple Integrated Services Center	Vice President	Honduras
325.	Speaker	Mr.	Tom Leighton	Thomson Reuters	Vice President , Government Relations & Content Acquisition	United States of America
326.	Participant	Mr.	Vânia Hack de Almeida	Federal Regional Court 4 th Region	Justice	Brazil
327.	Participant	Mr.	Vânia Petermann	State Superior Court of Santa Catarina	Judge	Brazil
328.	Participant	Mrs.	Vicky Wei Wu	Judges Academy of Taiwan	Judge, Head of Research and Development Division	Taiwan
329.	Participant	Mr.	Vinette Graham	Supreme Court of Jamaica	Judge	Jamaica
330.	Participant	Mr.	Vinícius Pedrosa Santos	Institute of National Training and Advanced Jurisprudence - ENFAM	Judge / Judicial Educator	Brazil
331.	Participant	Mr.	Viviane Colucci	Regional Labor Court 12 th Region	Justice	Brazil
332.	Speaker	Hon.	Vladimir Passos de Freitas	Federal Regional Court of 5 th Region	Justice (Rtd)	Brazil
333.	Participant	Mr.	Vladimir Vitovsky	Federal Regional Court of 2 th Region	Judge	Brazil
334.	Participant	Prof.	Warsame Mohamed Abdullahi	Court of Appeal	Judge / Commissioner	Kenya
335.	Participant	Mrs	Wanda Lúcia Ramos da Silva	District Labor Court 18 th Region	Judge	Brazil
336.	Participant	Mr.	Washington Luiz Damasceno Freitas	State Superior Court of Alagoas	Justice	Brazil
337.	Speaker	Mr.	William J. Brunson	National Judicial College	Director, Special Projects	United States of America
338.	Participant	Mr.	Willian L. Knopf	Kentucky Court of Appeals	Judge	United States of America
339.	Participant	Hon.	Winifred Waceke Guchu	Judicial Service Commission	Commissioner	Kenya
340.	Speaker	Mr.	Wojciech Postulski	European Judicial Training Network	Judge - Secretary General	Belgium
341.	Participant	Mr.	Wolney de Macedo Cordeiro	Regional Labor Court 13 th Region	Justice	Brazil
342.	Speaker	Mr.	Xavier Ronsin	French National School	Director	France
343.	Participant	Ms.	Xi Fang Li	Guangdong Higher People's Court	Judge	China
344.	Participant	Ms.	Xilu Chen	Judges Training College of Guangxi Autonomos Region	Lecturer	China
345.	Participant	Hon	Zaila McCalla	Supreme Court of Jamaica	Chief Justice	Jamaica

附錄四: IOJT第七屆國際研討會議程表

Sunday, November 8

Morning

9:00 pm – NOON

IOJT Board of Governors Meeting

Auditorium “Luiz Gonzaga 1”

Afternoon

2:00 pm - 6:00 pm

Registration

Foyer “Luiz Gonzaga”

Evening

6:00 pm - 8:00 pm

Welcome Reception

Space “Francisco Brennand”

Monday, November 9

Morning

7:00 am – 5:00 pm

Registration

Foyer “Luiz Gonzaga”

8:00 – 9:00 am

Opening Ceremony

Auditorium “Ariano Suassuna”

9:00 – 10:15 am

PLENARY 1: Principles of Judicial Education

A. Kent, Canada

Panel Response

J. Tsekooko, Uganda

M. A. Munir, Pakistan

X. Ronsin, France

10:15 – 10:45 am

Break

10:45 am - Noon

Concurrent Sessions

1: Judicial Candidates: Assessment, Selection and Appointment

Auditorium “Ariano Suassuna”

Speakers:

A. Quiroga – Mexico

A. Luzhina – Russia

B. Chamouard, France

2: Training New Judges – Orientation and Curriculum

Auditorium “Brennand 2”

Speakers:

R. Sokol, Israel

J. McIntosh, New Zealand

M. B. Clementino, Brazil

3: Judicial Institutes: Governance, Funding and Infrastructure

Auditorium “Brennand 1”

Speakers:

A. Kent, Canada

S. Greenland, United Kingdom

J.O. Noronha, Brazil

F. Cerqueira, Brazil

C.H. Foo, Singapore

4: Evaluating Judicial Training

Auditorium “Brennand 4”

Speakers:

L. Armytage, Australia

S. Cao, China

H. Burrows, Australia

5: Master’s Degree on the Training of Trainers

Auditorium “Brennand 3”

Speakers:

A. Rulli, Brazil

M. Villas Boas, Brazil

Afternoon

12:00 pm

Lunch

Papoula Restaurant – Enotel

1:30 – 3:00 pm

Concurrent Sessions

6: Judicial Training and Economic and Social Reality

Auditorium “Brennand 1”

Speaker:

R. Dantas, Brazil

7: Judges in Jeans: The Impact of Judicial Appointment on the Judge's Life Outside the Courtroom Speakers: S. Greenland, United Kingdom	Auditorium "Brennand 4"
8: Justice in Numbers: How Judges Can Use Data and Information Speakers: J. Apperson, United States F. Bittencourt da Cruz, Brazil	Auditorium "Ariano Suassuna"
9: Forging Collaborative Partnerships: Judges, Judicial Educators and the Academy Speakers: M. Weatherson, Australia M. Erhardt, Brazil	Auditorium "Brennand 2"
10: Training of election judge for his role in elections and Brazilian Election Security System Speakers: A. Alves e Silva, Brazil A. Pimentel, Brazil G. Dutra Janino, Brazil	Auditorium "Brennand 3"
3:00 – 3:30 pm Break	
3:30 – 5:00 pm Concurrent Sessions	
11: Continuing Education for Judges Speakers: R. Reaves, United States E. Martinville, France R. Veiga, Brazil G. Olsson, Brazil	Auditorium "Ariano Suassuna"
12: The Art and Craft of Being a Judge Speakers: B. Dawson, Canada C. Dell'Orto, Brazil	Auditorium "Brennand 1"
13: Balancing Influence and Independence in Judicial Training Speakers: S. McGrath, United Kingdom M. Piragine, Brazil	Auditorium "Brennand 2"
14: Learning Systemically for Leadership and Management in the Judiciary: A Judicial Symposium Speakers: M. Weatherson, Australia V. Passos, Brazil	Auditorium "Brennand 3"
15: Coaching in the Judiciary Power: an inner look Speaker: A.C. Silva, Brazil	Auditorium "Brennand 4"

Evening
7:00 – 9:00 pm
[Reception](#)

[Space "Francisco Brennand"](#)

Tuesday, November 10

Morning

7:00 am – Noon
[Registration](#)

[Foyer "Luiz Gonzaga"](#)

8:30 – 10:00 am
[Concurrent Sessions](#)

16: Benchbooks and Other Practical Publications for Judges Speakers: M. Gurarie, United States D. Nuffer, United States J-B. Risson, France	Auditorium "Ariano Suassuna"
17: Educating Judges – Issues and Challenges: Empirical Findings – A Survey of 40 Judicial Educators Across the World Speakers: L. Armytage, Australia	Auditorium "Brennand 1"
18: Judicial Training and the Media Speaker: W. Brunson, United States J. Sawyer, United States C. Rossi, Brazil	Auditorium "Brennand 2"
19: Networking in Judicial Training Speaker: W. Postulski, Belgium R. Homung, Germany M. McQueen, United States	Auditorium "Brennand 4"
20: Training in children and adolescents deposition techniques Speakers: L. C. Figueirêdo, Brazil A. Paiva, Brazil	Auditorium "Brennand 3"

10:00 – 10:30 am

Break

10:30am – Noon

IOJT General Assembly

Auditorium “Ariano Suassuna”

Afternoon

12:00 pm

Lunch

1:30 pm

Open – Optional Tours Excursions

2:00 – 5:00 pm

Judicial Colleges of Brazil

Papoula Restaurant – Enotel

Auditorium “Ariano Suassuna”

Wednesday, November 11

Morning

7:00am – 5:00pm

Registration

Foyer “Luiz Gonzaga”

8:30 – 10:00am

Concurrent Sessions

21: **Judges to Jails Seminar**

Speaker:

K. Quigg, Canada

Auditorium “Brennand 2”

22: **Judges Online: Training Judges on the Ethical Implications of Social Media**

Speaker:

J. Erlick, United States

Auditorium “Brennand 4”

23: **Faculty Development: The Training of Judge Trainers, Part 1 of 4**

Speakers:

R.P. Bacellar, Brazil

R. Veiga, Brazil

Auditorium “Brennand 1”

24: **Terrorism Trials – Why Judicial Training on Handling Terrorism – Related Issues Matters to Us All, Part 1 of 3**

Speakers:

M. McQueen – United States - Chair

A. Carmi, Israel

E. Rivlin, Israel

D. Scharia, Israel

Auditorium “Ariano Suassuna”

25: **Training new judges in conducting hearings and in sentence dosage**

Speaker:

R. Lotufo, Brazil

Auditorium “Brennand 3”

10:00 – 10:30 am

Break

10:30am - Noon

Concurrent Sessions

26: **Leadership and Judicial Education**

Speakers:

K. Jardine, Trinidad and Tobago P.

Jamadar, Trinidad and Tobago M.

Lokur, India

G. Olsson, Brazil

Auditorium “Brennand 2”

27: **Designing, Implementing, and Evaluating Professional Development Programs for Court Leaders: Best Practices and Lessons Learned in Ukraine**

Panel:

D.M. Vaughn, United States

M. Conner, United States

Auditorium “Brennand 4”

28: **Faculty Development: The Training of Judge Trainers, Part 2 of 4**

Panel:

R.P. Bacellar, Brazil

R. Veiga, Brazil

Auditorium “Brennand 1”

29: **Terrorism Trials – Adjudicating Terrorism Cases – Experiences by Judges, Part 2 of 3**

Panel:

B. Rothstein, United States

R. Fernando, Sri Lanka

A. Kent, Canada

Auditorium “Ariano Suassuna”

30: **Judicial Communication Between Countries: Electronic System Rogatory**

Panel:

P. Tamburini, Brazil

Auditorium “Brennand 3”

Afternoon

12:00 pm

Lunch

Papoula Restaurant – Enotel

1:30 – 3:00pm

Concurrent Workshops

31: **Learning to Perform**

Speaker:

R. Jansen, Netherlands

Auditorium “Brennand 4”

32: Terrorism Trials – Educational Concepts and Tools for Judicial Training Academies, Part 3 of 3

Auditorium “Ariano Suassuna”

Speakers:

M. Lefas, United States - Chair
S. Mulmi, Nepal
J. Ngugi, Kenya
R. Hornung, Germany

33: Faculty Development: The Training of Judge Trainers, Part 3 of 4

Auditorium “Brennand 1”

Speakers:

R.P. Bacellar, Brazil
R. Veiga, Brazil

34: The Use of Technology in Teaching, Part 1 of 2

Auditorium “Brennand 2”

Speakers:

J. Green, Australia
J. Meeks, United States
S. Torres, Brazil
M. Villas Boas, Brazil

35: The Judiciary and the digital age: how to deal with the electronic process as the object of the judicial education

Auditorium “Brennand 3”

Speaker:

C. Brunetta, Brazil

3:00 – 3:30 pm

Break

3:30 – 5:00 pm

Concurrent Workshops

36: Magistrates as Managers

Auditorium “Ariano Suassuna”

Speakers:

E. Van Den Broeck, Belgium
E. Martinville, France

37: Judicial Education for All: Mainstreaming Judicial Education in Punjab

Auditorium “Brennand 3”

Speakers:

M. A. Munir, Pakistan

38. Faculty Development: The Training of Judge Trainers, Part 4 of 4

Auditorium “Brennand 1”

Panel:

R.P. Bacellar, Brazil
R. Veiga, Brazil

39: The Use of Technology in Teaching, Part 2 of 2

Auditorium “Brennand 2”

Speaker:

E. Schmatt, Australia
I.G. Rodriguez, Costa Rica
B.P. Cotter, Jr., United States

40: Knowledge Fair

J. Green, Australia

This year's Knowledge Fair will provide an additional opportunity for networking and discussion. Using a format known as a "World Café," participants will select discussion groups on specific issues, such as curriculum development, education trends, midterm education for judges, evaluation design and others. In addition, there will be space available in the Knowledge Fair room for education institutes to display materials and resources.

5:00 – 6:00 pm

**IOJT Ad Hoc Committee on Judicial Training on Terrorism Meeting
“Ariano Suassuna”**

Auditorium

Evening

7:00 – 9:00pm

Closing Dinner

Space “Francisco Brennand”

Thursday, November 12

Morning

7:00 am - Noon

Information Desk

Foyer “Luiz Gonzaga”

8:30 – 10:00am

Concurrent Workshops

41: Judicial Skills Building Through the Use of Simulations in Trainings

Auditorium “Ariano Suassuna”

Speakers:

R. Hornung, Germany - Chair
W. Postulski, Poland
S. Dupont, France
S. McGrath, United Kingdom

42: Educating Judges by Educating their Staff (Clerks)

Auditorium “Brennand 1”

Speakers:

A. Kobo, Israel
A. Kuenzer, Brazil

43: Feedback and Direction on the IOJT Journal

Auditorium “Brennand 2”

Speakers:

L. Armytage, Australia
T. Leighton, United States

44: Culture, Communication, and Change: How to Teach About the Need for Improved Pretrial Decision Making

Speaker:

J. Sawyer, United States

C. Fanno Burdeen, United States

Auditorium "Brennand 3"

45: The Nepali Perspective on Judicial Education: A Brief Review

Speaker:

S. Mulmi, Nepal

Auditorium "Brennand 4"

10:00 – 10:30 am

Break

10:30am – Noon

PLENARY 2: IOJT – Planning for the Future: Conference Review and DeBrief

Speaks:

S. Levin, Israel

M. McQueen, United States

IOJT 7th International Conference
Brazil- November 8-12 2015

GENERAL ASSEMBLY

AGENDA

A. Introduction

1. President's welcome words
2. Approval of the Agenda

B. Reports

1. President's report
2. Secretary-General report
3. Treasurer's report
4. General discussion

C. Amendment of the IOJT Statutes

1. General Review
2. Discussion
3. Voting for approval

D. Elections

1. President
2. Secretary- General
3. Treasurer
4. Deputy Secretary- General
5. Regional Deputy- Presidents:
 - a. Africa & the Middle East
 - b. Asia & the Pacific
 - c. Europe
 - d. North Central America and the Caribbean
 - e. South America
6. Governors
7. Members of the Board of Executives

E. President's Announcements

1. Appointment of additional members of the Executive Committee
2. Appointment of additional Deputy Presidents

F. The policy of the IOJT: General Discussion:

1. Promotion of the Organization
2. Membership fees
3. The Journal

G. The 8th International Conference

H. The 9th International Conference

I. Varia

J. Closure of the meeting by the President

2015 IOJT NOMINATIONS

Board of Executives

President:

Justice Eliezer Rivlin (Israel)

Secretary-General:

Mary McQueen (US)

Treasurer:

Judge Eileen Kato (US)

Deputy Secretary-General:

Sheridan Greenland (UK)

Regional Deputy Presidents

Africa & Middle East: Justice Joel Ngugi (Kenya)

Europe: Judge Wojciech Postulski (Poland)

South America: Judge Marcelo Navarro Ribeiro Dantas (Brazil)

Asia & the Pacific: District Judge Tan Boon Heng (Singapore)

North & Central America & the Caribbean: Justice Adele Kent (Canada)

Board of Governors

Stoil Pashkunov (Bulgaria)

Dr. Shibing Cao (People's Republic of China)

IOJT Nominating Committee 2015

Sheridan Greenland Chair

Rainer Hornung

Ernest Schmatt

Documents IOJT STATUTES

International Organization for Judicial Training (IOJT)

Statutes

As of November, 2015

Article 1: Organization

1. The name of the corporation is International Organization for Judicial Training, Inc. (IOJT).

Article 2: Registration

The IOJT is registered under Section 402 of the Non-for-Profit Corporation Law of the State of New York. The IOJT is a corporation as defined in subparagraph (a)(5) of Section 102 of the NPCL and shall be a Type B corporation under Section 201 of the NPCL.

Article 3: Purposes

A. The purposes for which the IOJT is formed are as follows:

- a. to encourage the establishment of judicial training institutes;
- b. to promote the rule of law;
- c. to consider common issues for the training and education of judges;
- d. to develop machinery for the exchange of judges.

In furtherance of the foregoing purposes the IOJT shall have all the general powers enumerated in Section 202 of the NCPL, and such other powers as are now or hereafter permitted by law for a corporation organized for the foregoing purposes, including, without limitation, the power to solicit grants and contributions for any corporate purpose and the power to maintain a fund or funds of real and/or personal property in furtherance of such purposes.

The IOJT is organized exclusively for charitable and educational purposes, and intends at all times to qualify and remain qualified as exempt from federal income tax under Section

501(c) (3) of the Internal Revenue Code of 1986, as it may be amended (the "Code" or IIRC") and in connection therewith:

- (a) The IOJT shall not, directly or indirectly, engage in or include among its purposes any of the activities mentioned in subparagraphs (a)-(v) of Section 404 of the NPCL;
- (b) The IOJT is not formed for and shall not be conducted nor operated for pecuniary profit of financial gain, and no part of its assets, income or profit shall be distributed to or inure to the benefit of any private individual or individuals, provided that nothing herein shall prevent the IOJT from paying reasonable compensation to any person for services rendered to or for the IOJT in furtherance of one or more of its purposes;
- (c) No substantial part of the activities of the IOJT shall be devoted to the carrying on of propaganda or otherwise attempting to influence legislation, except to the extent permitted by the Code whether pursuant to an election under Section 501(h) or otherwise; and no part of the activities of the IOJT shall be devoted to participation or intervening in (including the publication or distribution of statements), any political campaign on behalf of or in opposition to any candidate for public office; and
- (d) The IOJT shall not engage in or include among its purposes any activities not permitted to be carried on by a corporation exempt from federal income taxation under Section 501(c) (3) of the Code or corresponding provisions of subsequent tax laws.

B. The IOJT will achieve these purposes by:

- a. Promoting and advancing co-operation among its members;
- b. Facilitating international exchange of information;
- c. Organizing international, national and local meetings and congresses; providing international assistance.
- d. Preparing and distributing professional materials;
- e. Developing educational programs and materials; f. Promoting and conducting collaborative research;
- g. Developing consensus statements on issues relevant to IOJT;
- h. Establishing committees to deal with specific issues,
- i. Pursuing other means harmonious with the purposes of IOJT.

C. The IOJT will advance and promote the study, instruction and training of the art of judging.

Article 4: The IOJT Office

The office of the IOJT shall be located in New York. The books and records of account of the IOJT shall be kept at

300 Newport Avenue, P.O.B. 8798, Williamsburgh, VA, 23185-4147.

Article 5: Official language

English will be the working language of the IOJT.

Article 6: Membership

1. The IOJT shall have members consisting of local national and/or international judicial training institutes that offer training to potential or active professional judges. Institutes whose purposes, objectives and goals are consonant with those of the IOJT are eligible to be members of this organization.
2. The decision to admit a judicial training institute to the IOJT is made by the Board of Executives.
3. Applications by national judicial training institutes will be automatically approved by the Board of Executives. Other applications will be approved by the Board of Executives at its discretion.
4. The participants of the 2002 judicial conference constitute the Founding Body of the IOJT and are regarded as voting members of the First General Assembly. - delete

Article 7: Structure

The IOJT will consist of a General Assembly, a Board of Governors, a President, Deputy Presidents, a Secretary-General, a Treasurer, an Audit Committee, a Nominating Committee, an Academic Committee, and additional committees.

Article 8: The General Assembly

1. The General Assembly is the governing body of the IOJT. It is composed of the delegates of Member Judicial Training Institutes.

The General Assembly meets every two or three years. An extraordinary General Assembly may be convened at any time by the Board of Executives or at the request of at least a third of the Member Institutes. Decisions of General Assemblies will be made by a simple majority vote of the Member Institutes present, unless otherwise provided in the following articles. There will be no voting by proxy.

2. The General Assembly:

- a. Determines the policies of the IOJT.
- b. Receives the reports of the President, the Secretary-General, the Treasurer and the Audit Committee.
- c. Elects the President, the Secretary-General, the Deputy Secretary-General and the Treasurer. They shall be members of the Board of Executives. The President, with the advice of the Nominating Committee, shall appoint up to four additional members of the Board of Executives.
- d. Elects five Regional Deputy Presidents, one from each of the following regions: Africa and the Middle East; Asia and the Pacific; Europe; North, Central America and the Caribbean; South America.
- e. Authorizes the President to appoint two additional Deputy Presidents as needed.
- f. Elects the members of the Board of Governors.
- g. Bestows honorary titles on individuals.

Article 9: The Board of Governors

The Board of Governors shall consist of up to twenty five (25) members: The members of the Board of Executives, the Deputy Presidents, and additional members. The Board of Governors will be an honorary advisory body of the IOJT and may make recommendations to the Board of Executives. The decisions will be made by a simple majority vote in the minimum presence of 8 members. In the case of parity of votes, the President has a casting vote. The Board of Governors shall determine its procedure and mode of voting.

Article 10: The Board of Executives

The powers of the IOJT between the General Assemblies are vested in the Board of Executives. The decisions will be made by a

simple majority vote in the minimum presence of three members. In the case of parity of votes, the President has a casting vote. The Board of Executives shall determine its procedure and mode of voting. Unless the Statutes designate otherwise, the Board of Executives shall establish all committees, including a three member Nominating Committee, an Auditory Committee, and appoint their members and chairs. In the event of a vacancy among the members of the Board of Governors, the Board of Executives has the power to appoint a replacement, pending confirmation by the next meeting of the General Assembly.

Article 11: The President

The President chairs all meetings of the General Assemblies, the Board of Governors and the Board of Executives. The President is responsible for the implementation of the decisions of these bodies. The President convenes the General Assembly, the Board of Governors and the Board of Executives and decides upon the agenda of their meetings. The President represents the Organization in all official matters.

Article 12: Deputy Presidents

Each Deputy President shall have such powers and duties as may be assigned to him or her by the Board of Executives.

Article 13: Secretary General

The Secretary General shall act as arranger of the IOJT's conferences. The Secretary General shall create and preserve minutes of all meetings.

Article 14: Treasurer

The Treasurer will keep accounts of the IOJT, and shall deposit all moneys of the IOJT in the name and the credit of the IOJT in banks or depositories as the Board of Executives may designate.

Article 15: Fiscal year

The fiscal year of the IOJT shall be the calendar year.

Article 16: Assets

The assets of the IOJT will be utilized solely to meet its financial liabilities. Organization members, members of the Board of Governors, Board of Executives, the various committees and other officers will not be personally liable for debts incurred by the Organization.

Article 17: Amendments of the Statutes

The Statutes of the IOJT may be amended by two-thirds majority vote taken at the General Assembly. Any proposals for a change of the Statutes will be circulated to all Members and have to be submitted to the Board of Executives for its recommendation at least three months before the meeting of the General Assembly.

Article 18: Dissolution

1. The dissolution of the IOJT will be decided by the General Assembly at the request of the Board of Executives, or at the request of more than one half of the Members. The General Assembly will, with two-thirds majority, order the dissolution of the Organization.
2. All sums remaining within the funds of the IOJT after liquidation will be distributed equally among the Members.

附錄六：聖保羅法官訓練所所長 Fernando Antoio Maia da Cunha 邀請函



ESCOLA PAULISTA DA MAGISTRATURA

Honorable Mr. Ching-Hsiang Tsai
President of the Academy for the Judiciary
Ministry of Justice
Taiwan

São Paulo, September 14th, 2015

Dear Mr. Ching-Hsiang Tsai,

First of all, we would like to express our sincere greetings to you and your esteemed colleagues serving at the Academy for the Judiciary, Ministry of Justice, Taiwan.

We are honored to invite you to visit São Paulo School of Judges during the period of November, 2015. Justice Christine Santini, Judge Marcus Onodera, and I, Fernando Maia, are delighted to welcome you here. It will be a great opportunity for a desirable approximation between our countries, strengthening the threads of friendship, and fostering the model of Justice in Taiwan and Brazil.

After that, if possible, I would also like to invite Your Excellency to São Paulo Justice Court, where you will be hosted by Justice Antonio Carlos Mathias Coltro, President of São Paulo Regional Electoral Court.

Please note that flight expenses and all other costs are to be borne by the invited delegations. In order that we can make necessary arrangements in time, your response is awaited before.

For other details, please do not hesitate to contact with Justice Christine Santini (telephone numbers: +55-11-3295-5300 and +55-11-99105-2402) and Judge Marcus Onodera (+55-11-4799-8877 and +55-11-98123-7262), both coordinators at São Paulo School of Judges in the area of international courses and agreements.

We are looking forward to hearing from you.

Fernando Antonio Maia da Cunha
Director of São Paulo School of Judges

Christine Santini
Coordinator of international courses and agreements of
São Paulo School of Judges

Marcus Onodera
Coordinator of international courses and agreements of
São Paulo School of Judges

Rua da Consolação nº 1483, 2º andar, São Paulo – SP CEP: 01301-100
Telefone: 11-3257-8954 Home page: www.epm.fsp.jus.br



中華民國法務部司法官學院與巴西聯邦共和國聖保羅法官訓練所 技術合作協定

中華民國法務部司法官學院（以下簡稱司法官學院）與巴西聯邦共和國聖保羅法官訓練所（以下簡稱聖保羅法官訓練所）簽訂合作協定。

本協定係為促進共同進行學術、資訊、經驗及課程之交流，並加強司法官之訓練、發展及專業職能。

考量司法官學院、聖保羅法官訓練所（以下簡稱雙方）對持續精進法制及以透過課程、研討會等活動提供司法官教育訓練機會之目標相近，雙方同意如下：

第一條—目標

本協定關注之焦點係技術、科學及文化合作，並就知識、資訊、經驗、課程及其他有關司法官訓練、發展、專業職能及組織發展等事項進行交流。

第二條—承諾

雙方同意以合法方式來執行，並在各自能力範圍及允許之條件下遵守本協定。

第三條—合作範圍

上述所稱之訓練機會包括但不限於機構提供給大法官、法官、檢察官、律師課程、學術參訪、司法官學院提供獎學金及至中華民國各級法院實習機會、聖保羅法官訓練所提供獎學金及至巴西聯邦共和國聯邦與州法院實習機會。為遵守此項協定，上述課程及學術參訪得採用下列方式：

- 一、基於共同利益，對大法官、法官、檢察官、律師提供訓練及發展活動；
- 二、提供科技、物資及人力資源；
- 三、在尊重智慧財產權前提下，增進教學、研究及相關活動之交流；
- 四、就共同有興趣之領域，促進與發展相關研究及教材；
- 五、參與並合作單方或雙方所共同舉辦之國內及國際研討會、國際會議或課程；
- 六、就司法官關注之資訊、文書、資料庫進行交流；



- 七、出版共同關注議題之出版品；
- 八、就共同關注之領域指定法官、檢察官、教授、學生組成工作小組；
- 九、以其他方式執行及推廣本協定。

第四條—執行與監督

本協定應由代表司法官學院之教務組長及代表聖保羅法官訓練所之秘書長執行及監督。

雙方應採取必要之行為或措施來執行本協定。

由雙方依本協定所同意之協定、契約或其他法律文字之條款及責任，應由雙方授權之人員以書面為之。

第五條—經費

本協定之雙方應無負擔經費或交換財物資源之義務，亦無請求損害賠償之權利。

第六條—訊息揭露

本協定相關活動訊息由雙方共同決議揭露。

第七條—修訂

任何本協定之修正應由雙方以書面為之。

第八條—期間及終止

本協定應自最後簽署之日起生效，有效期間為五年，雙方並得共同同意透過增補約定延長期限。

本協定得隨時由一方單獨或共同協議於至少三十日前以書面通知他方後終止。

本協定之終止應不影響雙方依據協定已進行之活動或合作成果。

第九條—簽證事項

雙方認知彼此學生、職員、政府代表、機關主管、代表團、司法官互訪應遵守中華民國及巴西聯邦共和國之入境及簽證法規。

本協定一式二份，以中文、英文、葡萄牙文由雙方簽署。三種文本同一作準。當中文本與葡萄牙文本之文意有歧異時，得參考英文本。

下列經雙方政府正式授權的全權代表在本協定上簽字，以昭信守。



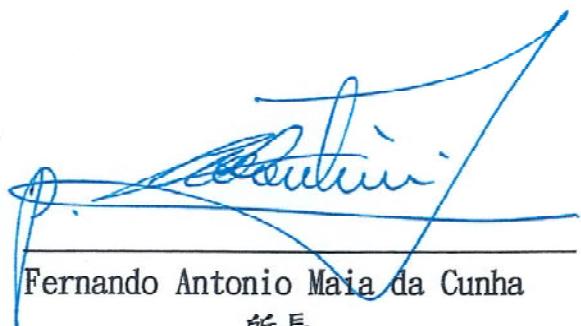
西元2015年11月13日於巴西聯邦共和國聖保羅市簽署

中華民國法務部司法官學院

巴西聯邦共和國聖保羅法官訓練所

蔡清祥

蔡清祥
院長



Fernando Antonio Maia da Cunha
所長



AGREEMENT ON TECHNICAL COOPERATION BETWEEN ACADEMY FOR THE JUDICIARY, MINISTRY OF JUSTICE, REPUBLIC OF CHINA, AND SÃO PAULO SCHOOL OF JUDGES, FEDERATIVE REPUBLIC OF BRAZIL

The Academy for the Judiciary, Ministry of Justice (hereinafter referred to as “AJMJ”), Republic of China, and the São Paulo School of Judges (hereinafter referred to as “EPM”), Federative Republic of Brazil , signatory hereto.

Desiring to foster the mutual exchange of, inter alia, knowledge, information, experiences, and courses so as to enhance the training, development, and technical expertise of judges and prosecutors,

Considering that AJMJ and EPM (“AJMJ” and “EPM” hereinafter referred to as “the Parties”) seek to improve their respective laws and provide educational and training opportunities to judges and prosecutors through courses, seminars, and other activities.

The Parties have agreed as follows:

Article 1 – Objectives

This Agreement shall focus on, inter alia, technical, scientific, and cultural cooperation; knowledge, information, and experiences exchanges; courses for the training, development, and technical expertise of judges and prosecutors; as well as the development of related institutions through the implementation of programs, projects and complementary activities of interest to the Parties.

Article 2 – Commitment

The Parties shall act in accordance with their respective laws, to the greatest extent of their capacity, and as conditions permit when complying with this Agreement.

Article 3 – Scope of cooperation

The above-mentioned training opportunities may include, but are not limited to, programs lectures and academic visits, EPM internships and scholarships to federal and state courts in the Federative Republic of Brazil, subject to prior confirmation, as well as AJMJ internships and scholarships to courts of all levels in the Republic of China for justices, judges, prosecutors, and lawyers.



In order to comply with this Agreement, the programs lectures and academic visits mentioned above may:

- I—provide training and other developing activities for justices, judges, prosecutors, and lawyers based on mutual interests;
- II – provide technological, material and human resources;
- III – promote teaching, research, and other exchanges, while respecting the intellectual property rights involved;
- IV – foster and develop research and teaching materials on areas of mutual interest;
- V – participate in and collaborate on national and international seminars and conferences, as well as courses to be organized by the Parties, whether individually or jointly;
- VI – exchange information, documents, and databases on topics of interest to judges and prosecutors;
- VII – publish materials on topics of mutual interests;
- VIII – designate judges, prosecutors, professors, and students to form working groups on areas of mutual interests; and
- IX – adopt measures related to the implementation and promotion of this Agreement.

Article 4 – Implementation and supervising

The implementation and supervising of this Agreement shall be executed on behalf of AJMJ by the Chief of Academic Affairs Department and on behalf of the EPM by the Coordinator of International Affairs.

The Parties shall take necessary acts or measures in order to implement this Agreement.

The terms and responsibilities of related agreements, contracts or any other legal instruments as agreed by the Parties to be adopted through this Agreement require the written authorization of the Parties.

Article 5 – Costs

This Agreement shall neither imply any financial obligations or transfer of financial resources between the Parties, nor generate any right to indemnification.

Article 6–Disclosure

The disclosure of activities related to this Agreement shall be determined jointly by the Parties and respected accordingly.

Article 7 – Amendment

Any amendment to this Agreement shall be agreed in writing by the two Parties.



Article 8 –Term and termination

This Agreement shall enter into force on the date of the final signature for a period of five years and may be extended by the mutual consent of the Parties through an addendum.

This Agreement may be unilaterally or mutually terminated at any time by providing at least thirty days' written notification in advance to the party of such intention.

The termination of this Agreement shall not affect the performance of the services and activities already initiated through this Agreement.

Article 9 –Visa regulations

The Parties recognize that any visits by their respective students, faculty, agents, directors, representatives, judges, and prosecutors shall be subject to the entry and visa regulations of the Republic of China and the Federative Republic of Brazil, as appropriate.

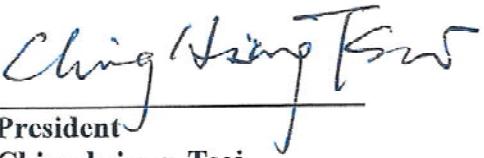
This Agreement is signed in duplicate in the Chinese, English, and Portuguese languages, all three texts being equally authentic.

In case of divergent interpretation of the Chinese and Portuguese texts, the English text can be used as an interpretation aid.

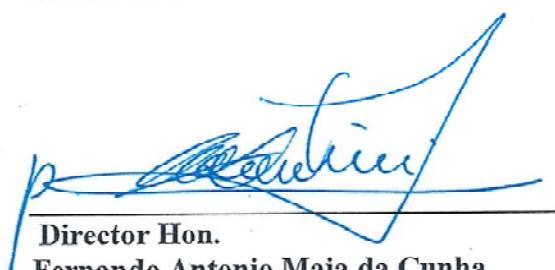
IN WITNESS WHEREOF the undersigned, being duly authorized thereto, have signed this Agreement.

SIGNED at São Paulo, Federative Republic of Brazil on this 13 day of November 2015

**ACADEMY FOR THE JUDICIARY,
MINISTRY OF JUSTICE**


President
Ching-hsiang Tsai

**SÃO PAULO SCHOOL OF JUDGES ,
FEDERATIVE REPUBLIC OF BRAZIL**


Director Hon.
Fernando Antonio Maia da Cunha



ACORDO DE COOPERAÇÃO TÉCNICA ENTRE ACADEMY FOR THE JUDICIARY, MINISTRY OF JUSTICE, TAIWAN, e ESCOLA PAULISTA DA MAGISTRATURA (EPM), REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

A ACADEMY FOR THE JUDICIARY, MINISTRY OF JUSTICE (doravante denominada como “AJMJ”), REPÚBLICA DA CHINA, e a ESCOLA PAULISTA DA MAGISTRATURA (doravante denominada como “EPM”), República Federativa do Brasil , signatárias do presente acordo.

Com a intenção de promover a troca recíproca, *inter alia*, conhecimento, informação, experiências e cursos, bem como para promover o treinamento, desenvolvimento e expertise técnica de juízes e promotores,

Considerando que AJMJ e EPM (“AJMJ” e “EPM” doravante referidas como “as Partes”) buscam aperfeiçoar seus respectivos sistemas legais e fornecer oportunidades educacionais e de treinamento para juízes e promotores por meio de cursos, seminários e outras atividades.

As Partes RESOLVEM celebrar o presente ACORDO DE COOPERAÇÃO TÉCNICA:

CLÁUSULA 1^a – OBJETIVOS

O presente Acordo tem por foco, *inter alia*, a cooperação técnico-científica e cultural, o intercâmbio de conhecimento, informação, experiências e a realização de cursos e outros eventos visando à formação, ao aperfeiçoamento e à especialização técnica de juízes e promotores, bem como ao desenvolvimento institucional, mediante a implementação de programas, projetos e atividades complementares de interesse comum entre as Partes.

CLÁUSULA 2^a – DO COMPROMISSO

As Partes do presente ACORDO assumem reciprocamente o compromisso de atuar de maneira articulada com as respectivas leis, resguardando suas competências, propiciando as condições necessárias para a realização do objeto deste ACORDO.

CLÁUSULA 3^a – DAS ATRIBUIÇÕES

As oportunidades mencionadas acima podem incluir, mas não estão limitadas à organização de programas de palestras e visitas de estudos, estágios e bolsas de estudo da EPM aos tribunais federais e estaduais na República Federativa do Brasil, sujeitos à confirmação prévia, e também estágios e bolsas de estudo de AJMJ aos tribunais de todos os níveis na República da China para desembargadores, juízes, promotores e advogados.

Para a consecução do objeto estabelecido neste Acordo, os programas de palestra e visitas de estudos poderão:

I–Desenvolver e fornecer treinamento e outras atividades a desembargadores, juízes, promotores e advogados, baseados no interesse mútuo;

II – proporcionar recursos tecnológicos, materiais e pessoais;

III–promover o ensino, pesquisa e outros intercâmbios, conquantos respeitados os direitos intelectuais envolvidos;

IV – fomentar e desenvolver projetos conjuntos de pesquisa, ensino nas áreas de conhecimento de interesse mútuo;



V – participar e colaborar na realização de seminários e conferências nacionais e internacionais, bem como de cursos que venham a ser organizados pelas partes signatárias, individualmente ou conjuntamente;

VI – trocar, por intercâmbio, informações, documentos e bases de dados sobre temas de interesse a juízes e promotores;

VII – publicar materiais em áreas de interesses mútuos;

VIII – indicar juízes, promotores, professores, e estudantes para integrar grupos de trabalho nas áreas de interesses mútuos; e

IX – adotar medidas pertinentes à fiel execução e promoção deste ACORDO.

CLÁUSULA 4^a – DA EXECUÇÃO E DA FISCALIZAÇÃO

A execução e a fiscalização do presente Acordo caberão, por parte da AJMJ pelo Chefe do Departamento Acadêmico e por parte da EPM, pelo Coordenador de Convênios Internacionais.

As partes terão poderes para praticar quaisquer atos necessários ou medidas à fiel execução deste ACORDO.

Os termos e responsabilidades desses acordos, contratos ou qualquer outro instrumento legal concorde pelas Partes a serem adotados por meio deste Acordo exigem a autorização escrita das Partes.

CLÁUSULA 5^a – DAS OBRIGAÇÕES FINANCEIRAS

O presente Acordo não implicará em compromissos financeiros ou transferência de recursos entre as Partes e não gerará nenhum direito a indenizações.

Cláusula 6^a– Da Divulgação

A divulgação institucional das atividades previstas neste Acordo deverá ser definida em conjunto pelas Partes e respeitadas conforme este instrumento.

CLÁUSULA 7^a – EMENDAS

O presente Acordo poderá ser emendado pelas Partes, de comum acordo, mediante termo aditivo escrito.

CLÁUSULA 8^a – DA VIGÊNCIA E Do Término

O presente Acordo vigorará a partir da data de sua assinatura pelo prazo de cinco anos, podendo ser prorrogado por consentimento mútuo das partes mediante termo aditivo por escrito.

Este Acordo poderá ser terminado, a qualquer tempo, unilateralmente ou de comum acordo mediante notificação por escrito, com antecedência mínima de trinta dias pela parte interessada no término.

A terminação deste ACORDO não prejudicará a execução dos serviços e atividades já iniciadas nos termos estabelecidos no presente ACORDO.

CLÁUSULA 9^a – REGULAMENTAÇÕES DE VISTOS

As partes reconhecem que quaisquer visitas por seus respectivos estudantes, representantes da faculdade, agentes, diretores, representantes, juízes, e promotores estarão sujeitos às



regulamentações de entrada e visto da República da China e da República Federativa do Brasil como forem apropriadas.

Este Acordo é assinado nos idiomas Chinês, Inglês, e Português, todos os três textos terão duas vias de igual teor e forma para que surta seus jurídicos e legais efeitos.

Em caso de interpretação divergente dos textos em Chinês e Português, o texto em Inglês poderá ser usado para auxiliar na interpretação.

Em fé do que, os abaixo assinados, com os devidos poderes para o efeito, apuseram as suas assinaturas no presente Acordo.

ASSINADO em São Paulo, República Federativa do Brasil em 13 de Novembro de 2015

**ACADEMY FOR THE JUDICIARY,
MAGISTRATURA, MINISTRY OF JUSTICE**

Ching-hsiang Tsai
Presidente
Ching-hsiang Tsai

**ESCOLA PAULISTA DA
REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL**

Fernando Antonio Maia da Cunha
Diretor Hon.
Fernando Antonio Maia da Cunha